

concept

Dětská kamera s monitorem

Detská kamera s monitorom

Kamera dla dziecka z monitorem

Babakamera monitorral

Bēnu kamera ar monitoru

Baby camera with monitor

Kinderkamera mit Monitor

Caméra pour bébé avec moniteur

Baby camera con monitor

Cámara infantil con monitor

Camera pentru bebeluși cu monitor



KD2010

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

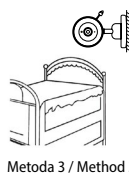
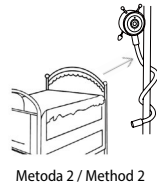
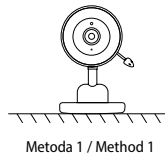
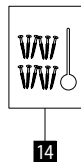
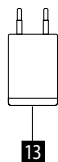
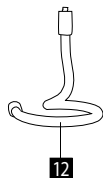
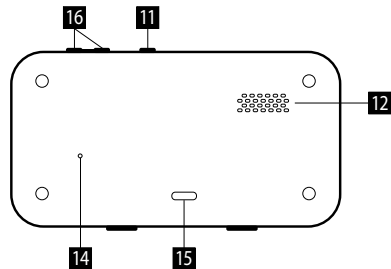
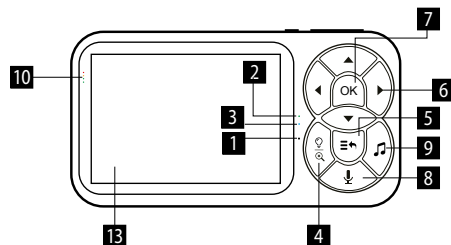
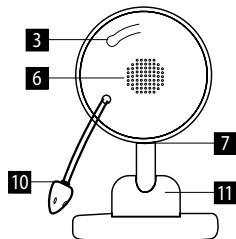
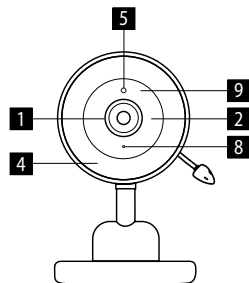
IT

ES

RO

POPIS VÝROBKU
POPIS VÝROBKU
OPIS PRODUKTU
A TERMÉK LEÍRÁSA
IERĪCES APRAKSTS
PRODUCT DESCRIPTION

PRODUKTBESCHREIBUNG
DESCRIPTION DU PRODUIT
DESCRIZIONE DEL
PRODOTTO
DESCRIPCIÓN DEL
PRODUCTO
DESCRIEREA PRODUSULUI



Metoda 1 / Method 1

Metoda 2 / Method 2

Metoda 3 / Method 3

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry			
Napájení	5 V / 1 A typ C	Příkon ve vypnutém stavu	max. 0,18 W
Frekvence přenosu	2,4 GHz		

Kamera: Pokud nepřehrává hudbu a nemá signál, přepne se do off módu.

Monitor: Jakmile je vestavěný akumulátor plně nabitý, produkt se přepne do off módu.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nenechávejte přívodní kabel, aby se dotýkal horkých povrchů.

- Uchovávejte přírodní kabel mimo dosah dětí.
- Chraňte spotřebič před přímým slunečním zářením, vysokými teplotami a vlhkostí.
- Nenechávejte spotřebič viset na přírodním kabelu.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přírodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Neomotávejte přírodní kabel kolem těla spotřebiče.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- **Neponořujte přírodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

Popis dětské kamery

- 1 Čočka kamery
- 2 Mikrofon
- 3 Tlačítko pro párování/LED světlo
- 4 LED světlo
- 5 Infračervený senzor pro noční vidění
- 6 Reproduktor
- 7 USB-C napájecí konektor

- 8 Indikátor stavu
- 9 Diody pro noční vidění
- 10 Teplotní senzor
- 11 Pevný stojánek
- 12 Flexibilní držák
- 13 Adaptér
- 14 Montážní sada
- 15 Nabíjecí kabel USB-C

Popis monitoru

- 1 Mikrofon
- 2 Indikační světlo nabíjení
- 3 Indikační světlo při použití
- 4 Tlačítko LED světla a zvětšení/zmenšení
- 5 Tlačítko Menu/Zpět
- 6 Směr
- 7 Potvrdit
- 8 Volat

- 9 Tlačítko pro přehrávání ukolébavek
- 10 Indikátor zvuku kamery
- 11 Tlačítko pro vypnutí a zapnutí
- 12 Reproduktor
- 13 Displej
- 14 Restart
- 15 USB-C konektor
- 16 Tlačítko ovládání hlasitosti

Poznámka: Indikační světlo při použití (3) svítí modře.

Popis displeje monitoru

Stisknete tlačítko Menu/Zpět pro vstup do multifunkčního nastavení - zobrazí se ikony ve spodním řádku, šipkami ◀▶ přepínáte mezi ikonami. Šipkami ▲▼ přepínáte mezi možnostmi dané ikony. Po 30 sekundách nečinnosti z displeje zmizí spodní řádek s ikonami.



Nastavení	Alarm	Jas obrazovky
Signál	Režim volání	Ikona připojení
Teplota	Budík	Hlasitost
Stav baterie	Přehrávání ukolébavek	Režim nočního vidění
Číslo kamery	Kamera není připojena	Přidat nebo odebrat kameru
Režim VOX = zvuková aktivace obrazovky		

NÁVOD K OBSLUZE

Poznámka: Kamera je určena pro napájení ze sítě. Po připojení kamery k napájení svítí indikátor zeleně.

Připojení kamery k monitoru

- Připojte kameru pomocí nabíjecího USB-C kabelu a adaptéru ke zdroji napájení.
- Zapněte monitor stiskem tlačítka pro vypnutí a zapnutí, monitor se s kamerou automaticky připojí.
- Pokud se připojení nezdaří, proveďte párování podle následujících kroků:
- Na kameře dlouze stiskněte tlačítko pro párování/LED světlo. Během párování indikátor stavu zeleně bliká. Když indikátor trvale zeleně svítí, párování je úspěšné.
- Na obrazovce monitoru stiskněte tlačítko Menu/Zpět a vyberte možnost Kamera -> Přidat kameru -> vyberte kameru č. 1, potvrďte tlačítkem Potvrdit.
- Pokud potřebujete spárovat více kamer, opakujte předchozí krok.

Zobrazení více kamer

Stiskněte tlačítko Menu/Zpět -> ikona Kamera a zvolte automatické přepínání kamer po 15s / 30s / 60s / vypnuto.

Upozornění na odpojení kamery

Pokud kamera není online nebo je kamera a monitor mimo dosah, na monitoru se zobrazí příslušná ikona a bude se ozývat alarm. Připojte kameru pomocí nabíjecího USB-C kabelu a adaptéru ke zdroji napájení. Nechte monitor v blízkosti kamery, dokud se znovu nepřipojí.

Zrušení připojení kamery a monitoru

1. Na obrazovce monitoru stiskněte tlačítko Menu/Zpět -> ikona Kamera -> Odebrat kameru.
2. Vyberte kameru, u které chcete zrušit připojení.
3. Stiskněte tlačítko Potvrdit.

Funkce kamery & monitoru

Detekce zvuku/pláče – Kamera dokáže detekovat zvuk, pláč. LED diody na levé straně displeje monitoru znázorňují hlasitost zvuku kamery:

- zelená: nízká a střední
- oranžová: vysoká
- červená: nejvyšší

Režim VOX = zvuková aktivace obrazovky – Když kamera detekuje zvuk, pláč a bude překročena nastavená hodnota zvuku, displej se rozsvítí a ozve se zvukový alarm. Zvukový alarm zrušíte stiskem tlačítka Potvrdit. Tlačítko Menu/Zpět -> ikona VOX a zvolte hodnotu vysoký / střední / nízký / vypnuto. Na displeji se zobrazí příslušná ikona.

Poznámka: Krátkým stisknutím tlačítka pro vypnutí a zapnutí, rozsvítíte/zhasnete obrazovku, dlouhým stisknutím tlačítka monitor vypnete/zapnete.

Sledování pohybu dítěte – Obraz se aktualizuje v reálném čase, takže máte díky kameře přehled o tom, co se právě děje.

LED světlo - Když vaše dítě pláče, můžete mu pustit noční světlo. Na výběr jsou různé režimy. LED světlo lze vypnout/zapnout na kameře krátkým stiskem tlačítka (3) nebo na monitoru krátkým stiskem tlačítka (4) -> vypnuto / zapnuto / auto.

Ukolébavka - Když vaše dítě pláče, můžete mu pustit ukolébavku. Na výběr jsou různé režimy ukolébavky -> Menu/Zpět -> ikona Ukolébavka (přehrávání ve smyčce, přepínání mezi ukolébavkami, nastavení doby přehrávání 15 min / 30 min / 60 min, nastavení hlasitosti ukolébavky). Během přehrávání bude na displeji zobrazena příslušná ikona.

Noční světlo - Když je detekováno méně světla, aktivuje se noční přisvit, obraz přejde do černobílého módu. Na displeji se zobrazí příslušná ikona.

Detekce a alarm teploty - Alarm se spustí vždy po překročení horní nebo spodní hranice nastavené teploty + na displeji bude číslice teploty červeně blikat. Tlačítko Menu/Zpět -> Nastavení -> Min/Max -> Potvrdit -> nastavte šipkami ▲▼ -> Potvrdit.

Obousměrná komunikace - Pokud na monitoru zjistíte, že vaše dítě pláče, můžete na něj promluvit a uklidnit ho svým hlasem i na dálku. Podržte tlačítko Volat, na displeji se v pravém horním rohu zobrazí příslušná ikona.

Budík = Připomínka času krmení - Nastavte si budík jako připomínku pravidelného času krmení. Tlačítko Menu/Zpět -> Budík -> zvolte: 30 min / 1H / 2H / Vypnuto. Na displeji se zobrazí příslušná ikona, po uplynutí zvoleného času se bude ozývat zvukový alarm a ikona bude červeně blikat.

Alarm - Lze nastavit citlivost alarmu: vysoká / střední / nízká / vypnuto. Tlačítko Menu/Zpět -> Nastavení -> Alarm.

Zoom - Stisknete dlouze tlačítko (4) - obraz se 2x přiblíží, znovu dlouze tlačítko stisknete, obraz se 4x přiblíží. Na displeji se zobrazí příslušná ikona. Dalším stiskem tlačítka se obraz vrátí.

Nastavení hlasitosti - Stisknutím tlačítka + nebo - na horní straně monitoru upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

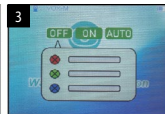
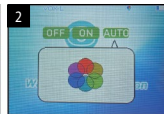
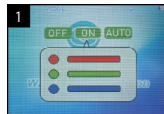
Nastavení jasu obrazovky - Šipkami ◀▶ nastavte úroveň jasu.

Nabíjení monitoru

- Indikační světlo nabíjení (2) na monitoru během nabíjení svítí červeně, po úplném nabití svítí zeleně.
- Na vybitou baterii upozorní opakované pípnutí a ikona stavu baterie bude červeně blikat. Připojte monitor pomocí nabíjecího USB-C kabelu a adaptéru ke zdroji napájení. Ikona stavu baterie v pravém horním rohu obrazovky bude zobrazovat stav nabíjení.

Nastavení barevného LED podsvícení kamery

- Manuální úprava teploty barev**: Stisknete krátce tlačítko (4) a poté šipkami ◀▶ vyberte režim Zapnuto -> Potvrdit a poté šipkami ▲▼ vyberte barvu a poté šipkami ◀▶ upravte teplotu barev a potvrďte stiskem tlačítka Potvrdit. Na displeji se zobrazí příslušná ikona.
- Automatický režim osvětlení**: Stisknete krátce tlačítko (4) a poté šipkami ◀▶ vyberte režim osvětlení -> Automatický a potvrďte stiskem tlačítka Potvrdit. Na displeji se zobrazí příslušná ikona.
- Vypnutí LED podsvícení**: Stisknete krátce tlačítko (4) a poté šipkami ◀▶ vyberte režim Vypnuto a potvrďte stiskem tlačítka Potvrdit.



Možnosti instalace kamery

Kameru můžete položit na rovný povrch (obr. Metoda 1), nebo připevnit na rám postýlky nebo čelo manželské postele pomocí flexibilního držáku (obr. Metoda 2), nebo připevnit na zeď pomocí přiložené montážní sady (obr. Metoda 3).

Poznámka: Při použití Metody 2 připojte flexibilní držák ke kameře místo pevného stojánu, případně flexibilní držák lze připojit i k pevnému stojánu. Nastavte požadovaný úhel sledování ručním otáčením kamery: nahoru / dolů / doleva / doprava.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- Rušení zvuku:** Kamera a monitor jsou příliš blízko u sebe, oddělte je na vzdálenost alespoň 1,5 m, aby nedocházelo k rušení zvuku. Ujistěte se, že v blízkosti zařízení nejsou žádná další elektronická zařízení, jako jsou TV, PC nebo mobilní telefony.
- Rušení produktu:** Používání jiných 2,4 GHz produktů, jako jsou bezdrátové sítě (Wi-Fi routery), může způsobit rušení tohoto produktu, proto udržujte dětskou chůvičku v minimální vzdálenosti 1,5 m od těchto typů produktů.
- Na monitoru nelze rozsvítit displej:** Nabijte monitor. Pokud stále nelze rozsvítit displej, pomocí resetovacího kolíku z montážní sady resetujte monitor, odpojte obě zařízení a znovu je připojte, aby se spárovali.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania. Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre			
Napájanie	5 V / 1 A typ C	Příkon v vypnutom stave	max. 0,18 W
Frekvencia prenosu	2,4 GHz		

Kamera: Ak neprehráva hudbu a nemá signál, prepne sa do režimu vypnutia.

Monitor: Akonáhle je vstavaná batéria úplne nabitá, produkt sa prepne do režimu vypnutia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Pri od pájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia nikdy netahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilé a osoby neoboznámené s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa prístroj používa v blízkosti detí.

- Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.
- Uchovávajte prívodný kábel mimo dosahu detí.
- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiarením, vysokými teplotami a vlhkosťou.
- Spotrebič nenechávajte visieť na prívodnom kábli.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Prívodný kábel neomotávejte okolo tela spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

Popis detskej kamery

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Šošovka kamery | 8 | Indikátor stavu |
| 2 | Mikrofón | 9 | Diódy pre nočné videnie |
| 3 | Tlačidlo párovania/LED svetlo | 10 | Teplotný senzor |
| 4 | LED svetlo | 11 | Pevný stojan |
| 5 | Infračervený senzor pre nočné videnie | 12 | Flexibilný držiak |
| 6 | Reproduktor | 13 | Adaptér |
| 7 | USB-C napájací konektor | 14 | Montážna sada |
| | | 15 | Nabíjací kábel USB-C |

Popis monitora

- | | | | |
|---|--|----|----------------------------------|
| 1 | Mikrofón | 9 | Tlačidlo prehrávania uspávanky |
| 2 | Indikačné svetlo nabíjania | 10 | Indikátor zvuku kamery |
| 3 | Indikačné svetlo pri použití | 11 | Tlačidlo pre vypnutie a zapnutie |
| 4 | LED svetlo a tlačidlo priblíženia/oddialenia | 12 | Reproduktor |
| 5 | Tlačidlo Menu/Späť | 13 | Displej |
| 6 | Smer | 14 | Reštart |
| 7 | Potvrdiť | 15 | USB-C konektor |
| 8 | Volať | 16 | Tlačidlo ovládania hlasitosti |

Poznámka: Indikačné svetlo pri použití (3) svieti modro.

Popis displeja monitora

Stlačte tlačidlo Menu/Späť pre vstup do multifunkčného nastavenia - zobrazia sa ikony v spodnom riadku, šípkami ◀▶ prepínate medzi ikonami. Pomocou šípok ▲▼ môžete prepínať medzi možnosťami pre danú ikonu. Po 30 sekundách nečinnosti zmizne spodný rad ikon z displeja.



Nastavenia	Alarm	Jas obrazovky
Signál	Režim volania	Ikona pripojenia
Teplota	Budík	Hlasitosť
Stav batérie	Prehrávanie uspávaniek	Režim nočného videnia
Číslo kamery	Kamera nie je pripojená	Pridať alebo odstrániť kameru
Režim VOX = aktivácia obrazovky zvukom		

NÁVOD NA OBSLUHU

Poznámka: Kamera je navrhnutá tak, aby bola napájaná zo siete. Po pripojení kamery k napájaniu sa indikátor rozsvieti na zeleno.

Pripojenie kamery k monitoru

- Pripojte kameru pomocou nabijacieho USB-C kábla a adaptéra k zdroju napájania.
- Zapnite monitor stlačením tlačidla napájania; monitor sa automaticky pripojí k kamere.
- Ak sa pripojenie nepodarí, vykonajte párovanie podľa nasledujúcich krokov:
- Stlačte a podržte tlačidlo párovania/LED svetla na kamere. Indikátor stavu bude počas párovania blikať zelenou farbou. Keď indikátor zostane zelený, párovanie bolo úspešné.
- Na obrazovke monitora stlačte tlačidlo Menu/Späť a vyberte Kamera -> Pridať kameru -> vyberte Kamera č. 1, potom potvrdte tlačidlom Potvrdiť.
- Ak potrebujete spárovať viac kamier, opakujte predchádzajúci krok.

Prezeranie viacerých kamier

Stlačte tlačidlo Menu/Späť -> ikonu Kamera a vyberte automatické prepínanie kamery po 15 s / 30 s / 60 s / vypnuté.

Upozornenie na odpojenie kamery

Ak kamera nie je online alebo kamera a monitor sú mimo dosahu, na monitore sa zobrazí príslušná ikona a zaznie alarm. Pripojte kameru pomocou nabijacieho USB-C kábla a adaptéra k zdroju napájania. Nechajte monitor v blízkosti kamery, kým sa znova nepripojí.

Odpojenie kamery a monitora

1. Na obrazovke monitora stlačte tlačidlo Menu/Späť -> ikonu Kamera -> Odstrániť kameru.
2. Vyberte kameru, ktorú chcete odpojiť.
3. Stlačte tlačidlo Potvrdiť.

Funkcie kamery a monitora

Detekcia zvuku/plaču – Kamera dokáže detekovať zvuk a plač. LED diódy na ľavej strane displeja monitora indikujú hlasitosť zvuku kamery:

- zelená: nízka a stredná
- oranžová: vysoká
- červená: najvyššia

Režim VOX = aktivácia obrazovky zvukom – Keď kamera detekuje zvuk alebo plač a prekročí sa nastavená úroveň zvuku, rozsvieti sa displej a zaznie zvukový alarm. Stlačením tlačidla Potvrdiť zrušíte zvukový alarm. Tlačidlo Menu/Späť -> ikonu VOX a vyberte vysoká / stredná / nízka / vypnutá. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona.

Poznámka: Krátkym stlačením tlačidla zapnete/vypnete obrazovku, podržaním tlačidla vypnete/zapnete monitor.

Sledovanie pohybov vášho dieťaťa – Obraz sa aktualizuje v reálnom čase, takže vďaka kamere môžete vidieť, čo sa deje.

LED svetlo – Keď vaše dieťa plače, môžete zapnúť nočné svetlo. Na výber je viacero režimov. LED svetlo môžete zapnúť/vypnúť na kamere krátkym stlačením tlačidla (3) alebo na monitore krátkym stlačením tlačidla (4) -> vypnuté/zapnuté/automaticky.

Uspávanie – Keď vaše dieťa plače, môžete mu pustiť uspávanku. Na výber máte rôzne režimy uspávanky -> Menu/Späť -> Ikona uspávanky (prehrávanie v slučke, prepínanie medzi uspávkami, nastavenie dĺžky prehrávania na 15 min / 30 min / 60 min, nastavenie hlasitosti uspávanky). Počas prehrávania sa na obrazovke zobrazí príslušná ikona.

Nočné osvetlenie – Keď je zaznamenané menej svetla, aktivuje sa nočné osvetlenie a obraz prejde do čiernobieleho režimu. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona.

Detekcia teploty a alarm – Alarm sa spustí vždy, keď je prekročená horná alebo dolná hranica nastavenej teploty, a na displeji bliká červená číslica teploty. Tlačidlo Menu/Späť -> Nastavenia -> Min/Max -> Potvrdiť -> nastaví pomocou šípok ▲▼ -> Potvrdiť.

Obousmerná komunikácia – Ak vidíte na monitore plačúce dieťa, môžete s ním hovoriť a upokojiť ho svojím hlasom aj na diaľku. Podržte tlačidlo Volanie a v pravom hornom rohu displeja sa zobrazí príslušná ikona.

Budík = pripomienka času kŕmenia – Nastavte budík ako pripomienku pravidelných časov kŕmenia. Tlačidlo Menu/Späť -> Budík -> vyberte: 30 min / 1H / 2H / Vypnuté. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona a po uplynutí zvoleného času zaznie zvukový alarm a ikona bude blikat červenou farbou.

Alarm – Môžete nastaviť citlivosť alarmu: vysoká / stredná / nízka / vypnutá. Tlačidlo Menu/Späť -> Nastavenia -> Alarm.

Zväčšenie – Stlačte a podržte tlačidlo (4) – obraz sa zväčší dvakrát; stlačte a podržte tlačidlo znova, aby sa obraz zväčšil štyrikrát. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona. Stlačením tlačidla sa vrátite k pôvodnému obrazu.

Nastavenie hlasitosti – Stlačením tlačidla + alebo - v hornej časti monitora nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Nastavenie jasu obrazovky – Pomocou šípok ◀▶ nastavte úroveň jasu.

Nabíjanie monitora

- Indikátor nabíjania (2) na monitore svieti počas nabíjania červenou farbou a po úplnom nabíjení zelenou farbou.
- Nízky stav batérie bude signalizovaný opakovaným pípnutím a ikona stavu batérie bude blikat červenou farbou. Pripojte monitor pomocou nabíjacieho USB-C kábla a adaptéra k zdroju napájania. Ikona stavu batérie v pravom hornom rohu obrazovky zobrazí stav nabíjania.

Nastavenia farebného LED podsvietenia kamery

- Ručné nastavenie farebnej teploty:** Krátko stlačte tlačidlo (4), potom pomocou šípok ◀▶ vyberte režim Zapnuté -> Potvrdiť, potom pomocou šípok ▲▼ vyberte farbu a potom pomocou šípok ◀▶ nastavte farebnú teplotu a potvrdte stlačením tlačidla Potvrdiť. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona.

- Automatický režim osvetlenia:** Krátko stlačte tlačidlo (4) a potom pomocou šípok ◀▶ vyberte režim osvetlenia -> Automatický a potvrdte stlačením tlačidla Potvrdiť. Na displeji sa zobrazí príslušná ikona.
- Vypnutie LED podsvietenia:** Krátko stlačte tlačidlo (4) a potom pomocou šípok ◀▶ vyberte režim Vypnuté a potvrdte stlačením tlačidla Potvrdiť.



Možnosti inštalácie kamery

Kameru môžete umiestniť na rovnú plochu (obr. Metóda 1), pripevniť ju k rámu detskej postieľky alebo čelu dvojpostelovej postele pomocou flexibilného držiaka (obr. Metóda 2) alebo pripevniť ju k stene pomocou priloženej montážnej sady (obr. Metóda 3).

Poznámka: Pri použití metódy 2 pripevnite flexibilný držiak k kamere namiesto pevného stojanu. Alternatívne je možné flexibilný držiak pripevniť aj k pevnému stojanu. Nastavte požadovaný uhol pohľadu ručným otočením kamery: hore/dole/vľavo/vpravo.

ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV

- Audio rušenie:** Kamera a monitor sú príliš blízko pri sebe. Oddelte ich od seba najmenej 1,5 metra, aby ste zabránili audio rušeniu. Uistite sa, že v blízkosti zariadenia nie sú žiadne iné elektronické zariadenia, ako napríklad televízory, počítače alebo mobilné telefóny.
- Rušenie produktu:** Používanie iných produktov s frekvenciou 2,4 GHz, ako sú bezdrôtové siete (Wi-Fi routery), môže spôsobiť rušenie tohto produktu, preto držte detskú monitorovaciu kameru v minimálnej vzdialenosti 1,5 m od týchto typov produktov.
- Displej monitora sa nedá zapnúť:** Nabite monitor. Ak sa displej stále nedá zapnúť, resetujte monitor pomocou resetovacieho kolíka z montážnej sady, odpojte obe zariadenia a znovu ich pripojte, aby sa spárovali.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Skatulu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, službách na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré pre neho platia.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne			
Zasilanie	5 V / 1 A typ C	Pobór mocy w stanie wyłączenia	maks. 0,18 W
Częstotliwość transmisji	2,4 GHz		

Kamera: Jeśli nie odtwarza muzyki i nie ma sygnału, wyłącz się.

Monitor: Po pełnym naładowaniu wbudowanego akumulatora produkt wyłączy się.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Upewnij się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wyrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Niewolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności

umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.

- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie pozwól, aby kabel zasilający dotykał gorących powierzchni.
- Przechowuj przewód zasilający poza zasięgiem dzieci.
- Chroń urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysokimi temperaturami i wilgocią.
- Nie pozwól, aby urządzenie wisiało na kablu zasilającym.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno zawijać kabla zasilającego dookoła korpusu urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta. Nie używaj przedłużacza.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.

- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

Opis kamery dla niemowląt

- 1 Obiektyw kamery
- 2 Mikrofon
- 3 Przycisk parowania/Światło LED
- 4 Lampka LED
- 5 Czujnik podczerwieni do widzenia w nocy
- 6 Głośnik
- 7 Złącze zasilania USB-C

- 8 Wskaźnik stanu
- 9 Diody LED noktowizyjne
- 10 Czujnik temperatury
- 11 Statyw stały
- 12 Uchwyt elastyczny
- 13 Adapter
- 14 Zestaw montażowy
- 15 Kabel ładowujący USB-C

Opis monitora

- 1 Mikrofon
- 2 Lampka kontrolna ładowania
- 3 Lampka kontrolna użytkownika
- 4 Dioda LED i przycisk zoomu
- 5 Przycisk Menu/Wstecz
- 6 Kierunek
- 7 Potwierdź
- 8 Połącz

- 9 Przycisk odtwarzania kółysanki
- 10 Wskaźnik dźwięku aparatu
- 11 Przycisk zasilania
- 12 Głośnik
- 13 Displej
- 14 Restart
- 15 Złącze USB-C
- 16 Przycisk regulacji głośności

Uwaga: Kontrolka użytkownika (3) świeci na niebiesko.

Opis wyświetlacza monitora

Naciśnij przycisk Menu/Powrót, aby przejść do ustawień wielofunkcyjnych – ikony pojawiają się w dolnym wierszu. Użyj ◀▶, aby przełączać się między ikonami. Za pomocą strzałek ▲▼ można przełączać się między opcjami danej ikony. Po 30 sekundach bezczynności dolny rząd ikon znika z wyświetlacza.



Ustawienia	Alarm	Jasność ekranu
Sygnał	Tryb połączenia	Ikona połączenia
Temperatura	Budzik	Głośność
Stan baterii	Odtwarzanie kołysanek	Tryb widzenia nocnego
Numer kamery	Kamera nie jest podłączona	Dodaj lub usuń kamerę
Tryb VOX = aktywacja ekranu głosem		

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uwaga: Kamera jest przeznaczona do zasilania z sieci. Po podłączeniu kamery do zasilania wskaźnik świeci się na zielono.

Podłączanie kamery do monitora

- Podłącz kamerę do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego USB-C i adaptera.
- Włącz monitor, naciskając przycisk wyłączenia i włączania, monitor automatycznie połączy się z kamerą.
- Jeśli połączenie nie powiedzie się, wykonaj parowanie zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania/diodę LED na kamerze. Podczas parowania wskaźnik stanu miga na zielono. Gdy wskaźnik świeci się na zielono, parowanie zakończyło się powodzeniem.
- Na ekranie monitora naciśnij przycisk Menu/Wstecz i wybierz opcję Kamera -> Dodaj kamerę -> wybierz kamerę nr 1, potwierdź przyciskiem Potwierdź.
- Jeśli chcesz sparować więcej kamer, powtórz poprzedni krok.

Wyświetlanie wielu kamer

Naciśnij przycisk Menu/Wstecz -> ikona Kamera i wybierz automatyczne przełączanie kamer co 15 s / 30 s / 60 s / wyłączone.

Powiadomienie o odłączeniu kamery

Jeśli kamera nie jest podłączona do Internetu lub kamera i monitor znajdują się poza zasięgiem, na monitorze pojawi się odpowiednia ikona i rozlegnie się alarm. Podłącz kamerę do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego USB-C i adaptera. Pozostaw monitor w pobliżu kamery, aż do ponownego połączenia.

Anulowanie połączenia kamery i monitora

- Na ekranie monitora naciśnij przycisk Menu/Wstecz -> ikona Kamera -> Usuń kamerę.
- Wybierz kamerę, której połączenie chcesz anulować.
- Naciśnij przycisk Potwierdź.

Funkcje kamery i monitora

Wykrywanie dźwięku/placzu – Kamera wykrywa dźwięk i płacz. Diody LED po lewej stronie wyświetlacza monitora pokazują głośność dźwięku kamery:

- zielona: niska i średnia
- pomarańczowa: wysoka
- czerwona: najwyższa

Tryb VOX = aktywacja ekranu dźwiękiem – Gdy kamera wykryje dźwięk, płacz i przekroczy ustawioną wartość dźwięku, wyświetlacz zaświeci się i rozlegnie się alarm dźwiękowy. Alarm dźwiękowy można wyłączyć, naciskając przycisk Potwierdź. Przycisk Menu/Wstecz -> ikona VOX i wybierz wartość wysoka / średnia / niska / wyłączona. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.

Uwaga: Krótkie naciśnięcie przycisku wyłączenia i włączania powoduje wyłączenie/włączenie ekranu, długie naciśnięcie przycisku powoduje wyłączenie/włączenie monitora.

Śledzenie ruchów dziecka – Obraz jest aktualizowany w czasie rzeczywistym, dzięki czemu kamera zapewnia przegląd tego, co się właśnie dzieje.

Światło LED – Gdy dziecko płacze, można włączyć lampkę nocną. Do wyboru są różne tryby. Światło LED można włączyć/wyłączyć na kamerze poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (3) lub na monitorze poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (4) -> wyłączone / włączone / auto.

Kołysanka – Gdy dziecko płacze, można włączyć kołysankę. Do wyboru są różne tryby kołysanki -> Menu/Wstecz -> ikona Kołysanka (odtwarzanie w pętli, przełączanie między kołysankami, ustawienie czasu odtwarzania 15 min / 30 min / 60 min, ustawienie głośności kołysanki). Podczas odtwarzania na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.

Nocna lampka – Gdy wykryte zostanie mniej światła, włącza się nocne oświetlenie, a obraz przechodzi w tryb czarno-biały. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.

Wykrywanie i alarm temperatury – Alarm uruchamia się zawsze po przekroczeniu górnej lub dolnej granicy ustawionej temperatury + na wyświetlaczu będzie migać czerwona cyfra temperatury. Przycisk Menu/Wstecz -> Ustawienia -> Min/Max -> Potwierdź -> ustaw strzałkami ▲▼ -> Potwierdź.

Komunikacja dwukierunkowa – Jeśli na monitorze zauważysz, że Twoje dziecko płacze, możesz do niego przemówić i uspokoić je swoim głosem nawet z daleka. Przytrzymaj przycisk Połącz, a na wyświetlaczu w prawym górnym rogu pojawi się odpowiednia ikona.

Budzik = Przypomnienie o karmieniu – Ustaw budzik jako przypomnienie o regularnym karmieniu. Przycisk Menu/Wstecz -> Budzik -> wybierz: 30 min / 1 godz. / 2 godz. / Wyłączone. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona, po upływie wybranego czasu rozlegnie się alarm dźwiękowy, a ikona zacznie migać na czerwono.

Alarm – Można ustawić czułość alarmu: wysoka / średnia / niska / wyłączona. Przycisk Menu/Wstecz -> Ustawienia -> Alarm.

Zoom – Naciśnij i przytrzymaj przycisk (4) – obraz zostanie powiększony 2-krotnie, ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje powiększenie obrazu 4-krotnie. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona. Kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do poprzedniego stanu.

Ustawianie głośności – Naciśnij przycisk + lub - na górnej części monitora, aby ustawić głośność na żądanym poziomie.

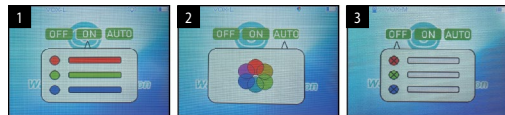
Ustawianie jasności ekranu – Za pomocą strzałek ◀▶ ustaw poziom jasności.

Ładowanie monitora

- Lampka kontrolna ładowania (2) na monitorze świeci się na czerwono podczas ładowania, a po całkowitym naładowaniu świeci się na zielono.
- Wyczerpana bateria sygnalizowana jest powtarzającym się sygnałem dźwiękowym, a ikona stanu baterii miga na czerwono. Podłącz monitor do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego USB-C i adaptera. Ikona stanu baterii w prawym górnym rogu ekranu wyświetla stan ładowania.

Ustawianie kolorowego podświetlenia LED kamery

- Ręczna regulacja temperatury barwowej:** Naciśnij krótko przycisk (4), a następnie za pomocą strzałek ◀▶ wybierz tryb Włączony -> Potwierdź, a następnie za pomocą strzałek ▲▼ wybierz kolor, a następnie za pomocą strzałek ◀▶ dostosuj temperaturę barwową i potwierdź, naciskając przycisk Potwierdź. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.
- Tryb automatycznego oświetlenia:** Naciśnij krótko przycisk (4), a następnie za pomocą strzałek ◀▶ wybierz tryb oświetlenia -> Automatyczny i potwierdź, naciskając przycisk Potwierdź. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.
- Wyłączenie podświetlenia LED:** Naciśnij krótko przycisk (4), a następnie za pomocą strzałek ◀▶ wybierz tryb Wyłączone i potwierdź naciśnięciem przycisku Potwierdź.



Opcje instalacji kamery

Kamerę można położyć na płaskiej powierzchni (rys. Metoda 1), przymocować do ramy łóżeczka lub wezgłowia łóżka za pomocą elastycznego uchwytu (rys. Metoda 2) lub przymocować do ściany za pomocą dołączonego zestawu montażowego (rys. Metoda 3).

Uwaga: W przypadku zastosowania metody 2 należy podłączyć elastyczny uchwyt do kamery zamiast stałego statywu. W razie potrzeby elastyczny

uchwyt można również podłączyć do stałego statywu. Ustawić żądany kąt obserwacji, obracając kamerę ręcznie: w górę / w dół / w lewo / w prawo.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- **Zakłócenia dźwięku:** Kamera i monitor znajdują się zbyt blisko siebie, należy je oddzielić od siebie na odległość co najmniej 1,5 m, aby uniknąć zakłóceń dźwięku. Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizor, komputer lub telefony komórkowe.
- **Zakłócenia produktu:** Korzystanie z innych produktów 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi), może powodować zakłócenia w działaniu tego produktu, dlatego należy utrzymywać nianię elektroniczną w minimalnej odległości 1,5 m od tego typu produktów.
- **Nie można włączyć wyświetlacza monitora:** Naładuj monitor. Jeśli nadal nie można włączyć wyświetlacza, zresetuj monitor za pomocą szpilki resetującej z zestawu montażowego, odłącz oba urządzenia i podłącz je ponownie, aby je sparować.

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektronicznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki paraméterek			
Tápegység	5 V / 1 A typ C	Teljesítmény kikapcsolt állapotban	max. 0,18 W
Átviteli frekvencia	2,4 GHz		

Kamera: Ha nem játszik le zenét és nincs jel, kikapcsolt módba kapcsol.

Monitor: Amint a beépített akkumulátor teljesen feltöltött, a termék kikapcsolt módba kapcsol.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.

- Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Tartsa a tápkábelt gyermekek elől elzárva.
- Óvja a készüléket a közvetlen napfénytől, a magas hőmérséklettől és a páratartalomtól.
- Ne hagyja, hogy a készülék a kábelben lógjon.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiailag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Átvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- Ne használja a készüléket sérült kábelrel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne tekerje a kábelt a készülék köré.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol. Ne használjon hosszabbítót.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

Babakamera leírása

- 1 Kamera lencséje
- 2 Mikrofon
- 3 Párosítás gomb/LED fény
- 4 LED fény
- 5 Infravörös érzékelő éjjellátóhoz
- 6 Hangszóró
- 7 USB-C tápcsatlakozó

- 8 Állapotjelző
- 9 Éjjellátó LED-ek
- 10 Hőmérséklet-érzékelő
- 11 Fix állvány
- 12 Rugalmas tartó
- 13 Adapter
- 14 Szerelőkészlet
- 15 USB-C töltőkábel

Monitor leírása

- 1 Mikrofon
- 2 Töltésjelző fény
- 3 Használatjelző fény
- 4 LED fény és zoom gomb
- 5 Menü/Vissza gomb
- 6 Irány
- 7 Megerősítés
- 8 Hívás

- 9 Altatódal lejátszása gomb
- 10 Kamera hangjelzője
- 11 Bekapcsológomb
- 12 Hangszóró
- 13 Kijelző
- 14 Újraindítás
- 15 USB-C csatlakozó
- 16 Hangerőszabályzó gomb

Megjegyzés: A használatjelző fény (3) kék.

Monitor kijelzőjének leírása

Nyomja meg a Menü/Vissza gombot a többfunkciós beállítások eléréséhez - ikonok jelennek meg az alsó sorban, a ◀▶ gombbal válthat az ikonok között. A ▲▼ nyilakkal válthat az adott ikon opciói között. 30 másodpercnyi inaktivitás után az alsó sor az ikonokkal eltűnik a kijelzőről.



Beállítások	Riasztás	Képernyő fényereje
Jel	Hívás mód	Kapcsolat ikon
Hőmérséklet	Ébresztőóra	Kötet
Akkumulátor állapota	Altatódalok lejátszása	Éjjellátó mód
Kamera száma	A kamera nincs csatlakoztatva	Kamera hozzáadása vagy eltávolítása
VOX	VOX mód = a képernyő hangvezérléses aktiválása	

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Megjegyzés: A kamera hálózati áramellátásra van tervezve. A kamera áramellátáshoz való csatlakoztatása után a jelzőfény zölden világít.

A kamera monitorhoz való csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a kamerát egy áramforráshoz az USB-C töltőkábel és adapter segítségével.
- Kapcsolja be a monitort a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával, a monitor automatikusan csatlakozik a kamerához.
- Ha a csatlakozás nem sikerül, hajtja végre a párosítást a következő lépések szerint:
- Hosszan nyomja meg a párosítás/LED gombot a kamerán. A párosítás során a jelzőfény zölden villog. Ha a jelzőfény folyamatosan zölden világít, a párosítás sikeres.
- A monitor képernyőjén nyomja meg a Menü/Vissza gombot, válassza a Kamera -> Kamera hozzáadása -> 1. kamera lehetőséget, majd erősítse meg a Megerősítés gombbal.
- Ha több kamerát kell párosítania, ismételje meg az előző lépést.

Több kamera megjelenítése

Nyomja meg a Menü/Vissza gombot -> Kamera ikon, és válassza ki a kamerák automatikus váltását 15 másodperc / 30 másodperc / 60 másodperc / kikapcsolva.

Kamera leválasztásának figyelmeztetése

Ha a kamera nincs online, vagy a kamera és a monitor hatótávolságon kívül van, a monitoron megjelenik a megfelelő ikon, és riasztás hallható. Csatlakoztassa a kamerát egy áramforráshoz az USB-C töltőkábel és adapter segítségével. Hagyja a monitort a kamera közelében, amíg újra nem csatlakozik.

A kamera és a monitor kapcsolatának megszüntetése

1. A monitor képernyőjén nyomja meg a Menü/Vissza gombot -> Kamera ikon -> Kamera eltávolítása.
2. Válassza ki azt a kamerát, amelynek kapcsolatát megszüntetni szeretné.
3. Nyomja meg a Megerősítés gombot.

Kamera és monitor funkciók

Hang-/sírásérzékelés – A kamera képes érzékelni a hangokat, a sírást. A monitor kijelzőjének bal oldalán található LED-ek jelzik a kamera hangerejét:

- zöld: alacsony és közepes
- narancssárga: magas
- piros: legmagasabb

VOX mód = hang által aktivált képernyő – Ha a kamera hangot, sírást érzékel, és a beállított hangérték túllépésre kerül, a kijelző kigyullad és hangjelzés hallható. A hangjelzést a Megerősítés gomb megnyomásával lehet kikapcsolni. Menü/Vissza gomb -> VOX ikon, majd válassza ki a magas / közepes / alacsony / ki értéket. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon.

Megjegyzés: A kikapcsoló/bekapcsoló gomb rövid megnyomásával be-/kikapcsolhatja a képernyőt, a gomb hosszan tartó megnyomásával pedig kikapcsolhatja/bekapcsolhatja a monitort.

A gyermek mozgásának figyelése – A kép valós időben frissül, így a kamera segítségével áttekintést kaphat arról, hogy mi történik éppen.

LED-es fény – Ha gyermeke sír, bekapcsolhatja neki az éjszakai fényt. Különböző módok közül választhat. Az LED-es fényt a kamerán a (3) gomb rövid megnyomásával, a monitoron pedig a (4) gomb rövid megnyomásával kapcsolhatja ki/be -> ki / be / auto.

Altatódal – Ha a gyermeke sír, bekapcsolhatja az altatódalt. Különböző altatódal-módok közül választhat -> Menü/Vissza -> Altatódal ikon (hurokban lejátszás, altatódalok közötti váltás, lejátszási idő beállítása 15 perc / 30 perc / 60 perc, altatódal hangerejének beállítása). Lejátszás közben a kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon.

Éjszakai fény - Ha kevesebb fényt érzékel, az éjszakai háttérvilágítás aktiválódik, a kép fekete-fehér módba vált. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon.

Hőmérséklet-érzékelés és riasztás – A riasztás mindig akkor aktiválódik, ha a beállított hőmérséklet felső vagy alsó határát túllépi, és a kijelzőn a hőmérséklet számjegyei pirosan villognak. Menü/Vissza gomb -> Beállítások -> Min/Max -> Megerősítés -> beállítás a ▲▼ nyilakkal -> Megerősítés.

Kétirányú kommunikáció – Ha a monitoron látja, hogy gyermeke sír, beszélhet hozzá, és hangjával távolról is megnyugtathatja. Tartsa lenyomva a Hívás gombot, a kijelző jobb felső sarkában megjelenik a megfelelő ikon.

Ébresztőóra = Etetési idő emlékeztető – Állítsa be az ébresztőórát, hogy emlékeztesse a rendszeres etetési időre. Menü/Vissza gomb -> Ébresztőóra -> válassza: 30 perc / 1 óra / 2 óra / Ki. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon, a kiválasztott idő letelte után hangjelzés hallatszik, és az ikon pirosan villog.

Riasztás – Beállítható a riasztás érzékenysége: magas / közepes / alacsony / ki. Menü/Vissza gomb -> Beállítások -> Riasztás.

Zoom – Hosszan nyomja meg a (4) gombot – a kép kétszeresére nagyul, ha újra hosszan megnyomja a gombot, a kép négyszeresére nagyul. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon. A gomb újabb megnyomásával a kép visszatér.

Hangerő beállítása - A monitor tetején található + vagy - gomb megnyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

Képernyő fényerejének beállítása - A ◀▶ nyilakkal állítsa be a fényerőt.

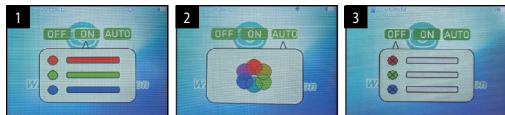
A monitor töltése

- A töltés jelzőfénye (2) a monitoron töltés közben pirosan világít, teljes feltöltés után zölden világít.
- Az lemerült akkumulátort ismételt sípolás jelzi, és az akkumulátor állapotát jelző ikon pirosan villog. Csatlakoztassa a monitort egy áramforráshoz az USB-C töltőkábel és adapter segítségével. Az akkumulátor állapotát jelző ikon a képernyő jobb felső sarkában jelzi a töltés állapotát.

A kamera színes LED háttérvilágításának beállítása

1. A színhőmérséklet kézi beállítása: Nyomja meg röviden a (4) gombot, majd a ◀▶ nyilakkal válassza ki a Be -> Megerősítés módot, majd a ▲▼ nyilakkal válassza ki a színt, majd a ◀▶ nyilakkal állítsa be a színhőmérsékletet, majd a Megerősítés gombbal erősítse meg. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon.

2. **Automatikus megvilágítási mód:** Nyomja meg röviden a (4) gombot, majd a ◀▶ nyilakkal válassza ki a megvilágítási módot -> Automatikus, majd a Megerősítés gombbal erősítse meg. A kijelzőn megjelenik a megfelelő ikon.
3. **LED háttérvilágítás kikapcsolása:** Nyomja meg röviden a (4) gombot, majd a ◀▶ nyilakkal válassza ki a Kikapcsolva módot, és erősítse meg a Megerősítés gombbal.



A kamera felszerelési lehetőségei

A kamerát sík felületre helyezheti (1. módszer), rugalmas tartóval a kiságy keretéhez vagy a franciaágy fejéhez rögzítheti (2. módszer), vagy a mellékelt szerelőkészlettel a falra rögzítheti (3. módszer).

Megjegyzés: A 2. módszer alkalmazása esetén csatlakoztassa a rugalmas tartót a kamerához a rögzített állvány helyett, vagy a rugalmas tartót rögzítheti a rögzített állványhoz is. Állítsa be a kívánt megfigyelési szöget a kamera kézi elforgatásával: felfelé / lefelé / balra / jobbra.

PROBLEM MEGOLDÁS

- **Hangzavar:** A kamera és a monitor túl közel vannak egymáshoz, helyezze őket legalább 1,5 m távolságra egymástól, hogy ne legyen hangzavar. Győződjön meg arról, hogy a készülék közelében nincsenek más elektronikus eszközök, például TV, PC vagy mobiltelefonok.
- **Termék zavarása:** Más 2,4 GHz-es termékek, például vezeték nélküli hálózatok (Wi-Fi útválasztók) használata zavarhatja ezt a terméket, ezért tartsa a babaórzót legalább 1,5 m távolságra az ilyen típusú termékektől.
- **A monitor kijelzője nem kapcsolható be:** Töltse fel a monitort. Ha a kijelző továbbra sem kapcsolható be, majd a szerelőkészletben található resetelő csap segítségével állítsa alaphelyzetbe a monitort, válassza le mindkét eszközt, majd csatlakoztassa őket újra, hogy párosodjanak.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelemztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie parametri			
Barošanas avots	5 V / 1 A typ C	Jauda izslēgtā stāvoklī	maks. 0,18 W
Pārraidis frekvence	2,4 GHz		

Kamera: Ja tā neatskaņo mūziku un nesaņem signālu, tā pārslēgsies izslēgšanas režīmā.

Monitors: Kad iebūvētais akumulators būs pilnībā uzlādēts, ierīce pārslēgsies izslēgšanas režīmā.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliedziniet, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošanas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.

- Nodrošiniet, lai strāvas vads nepieskartos karstām virsmām.
- Sargājiet strāvas vadu bērniem nepieejamā vietā.
- Sargājiet ierīci no tiešiem saules stariem, augstas temperatūras un mitruma.
- Nepieļaujiet ierīces karāšanos strāvas vadā.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, limes utt.).
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Neaptiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus. Neizmantojiet pagarinātāju.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem,

nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

Mazuļa kameras apraksts

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Kameras objektīvs | 7 USB-C barošanas savienotājs |
| 2 Mikrofons | 8 Statusa indikators |
| 3 Pāri savienošanas poga/LED indikators | 9 Nakts redzamības gaismas diodes |
| 4 LED gaisma | 10 Temperatūras sensors |
| 5 Infrasarkanais sensors nakts redzamībai | 11 Fiksētais statīvs |
| 6 Skaļrunis | 12 Elastīgs turētājs |
| | 13 Adapteris |
| | 14 Montāžas komplekts |
| | 15 USB-C uzlādes kabelis |

Monitora apraksts

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Mikrofons | 9 Šūpuļdziesmas atskaņošanas poga |
| 2 Uzlādes indikatora gaisma | 10 Kameras skaņas indikators |
| 3 Lietošanas indikatora gaisma | 11 Barošanas poga |
| 4 LED gaisma un tālruna pogas | 12 Skaļrunis |
| 5 Izvēlnes/atpakaļ poga | 13 Reklāmas displejs |
| 6 Virziens | 14 Restartēt |
| 7 Apstiprināt | 15 USB-C savienotājs |
| 8 Zvanīt | 16 Skaļuma regulēšanas poga |

Piezīme: Lietošanas indikatora gaisma (3) deg zilā krāsā.

Monitora displeja apraksts

Nospiediet Izvēlni/Atpakaļ pogu, lai atvērtu daudzfunkciju iestatījumus — ikonas parādīsies apakšējā rindā, izmantojiet ◀▶, lai pārslēgtos starp ikonām. Izmantojiet bultiņas ▲▼, lai pārslēgtos starp konkrētās ikonas opcijām. Pēc 30 sekunžu neaktivitātes apakšējā ikonu rinda pazūd no displeja.



Iestatījumi	Trauksme	Ekrāna spilgtums
Signāls	Zvanišanas režīms	Savienojuma ikona
Temperatūra	Modinātājs	Apjoms
Akumulatora statuss	Šūpuļdziesmu spēlēšana	Nakts redzamības režīms
Kameras numurs	Kamera nav pievienota	Kameras pievienošana vai noņemšana
VOX režīms = ekrāna aktivizēšana ar balsi		

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Piezīme: Kamera ir paredzēta barošanai no elektrotīkla. Pēc kameras pieslēgšanas barošanai indikators deg zaļā krāsā.

Kameras pieslēgšana monitoram

- Pievienojiet kameru barošanas avotam, izmantojot USB-C uzlādes kabeli un adapteri.
- Ieslēdziet monitoru, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, monitors automātiski savienosies ar kameru.
- Ja savienošana neizdodas, veiciet pārošanu, izpildot šādus soļus:
- Uz kameras ilgstoši nospiediet pārošanas/LED gaismas pogu. Pārošanas laikā statusa indikators mirgo zaļā krāsā. Kad indikators deg zaļā krāsā, pārošana ir veiksmīga.
- Monitora ekrānā nospiediet pogu Menu/Atpakaļ un izvēlieties opciju Kamera -> Pievienot kameru -> izvēlieties kameru Nr. 1, apstipriniet ar pogu Apstiprināt.
- Ja nepieciešams savienot vairākas kameras, atkārtotiet iepriekšējo darbību.

Vairāku kameru attēlošana

Nospiediet pogu Menu/Atpakaļ -> ikona Kamera un izvēlieties automātisko kameru pārslēgšanu pēc 15s / 30s / 60s / izslēgts.

Bridinājums par kameras atvienošanu

Ja kamera nav tiešsaistē vai kamera un monitors ir ārpus diapazona, monitorā parādīsies atbilstoša ikona un skaņš trauksme. Pievienojiet kameru barošanas avotam, izmantojot USB-C uzlādes kabeli un adapteri. Atstājiet monitoru kameras tuvumā, līdz tā atkal izveido savienojumu.

Kameras un monitora savienojuma atcelšana

1. Monitora ekrānā nospiediet pogu Menu/Atpakaļ -> ikona Kamera -> Noņemt kameru.
2. Izvēlieties kameru, kuras savienojumu vēlaties atcelt.
3. Nospiediet pogu Apstiprināt.

Kameras un monitora funkcijas

Skaņas/raudu noteikšana – Kamera spēj noteikt skaņu, raudāšanu. LED diodes monitoru ekrānā kreisajā pusē parāda kameras skaņas skaļumu:

- zaļā: zems un vidējs
- oranžā: augsts
- sarkana: visaugstākais

VOX režīms = ekrāna aktivizēšana ar skaņu – Kad kamera uztver skaņu, raudāšanu un tiek pārsniegta iestatītā skaņas vērtība, ekrāns iedegas un atskan skaņas signāls. Skaņas signālu var atcelt, nospiežot pogu Apstiprināt. Poga Menu/Atpakaļ -> ikona VOX un izvēlieties vērtību augsta /vidēja / zema / izslēgta. Displejā parādīsies atbilstošā ikona.

Piezīme: isi nospiežot pogu, lai izslēgtu un ieslēgtu, jūs ieslēgsiet/izslēgsiet ekrānu, ilgi nospiežot pogu, jūs izslēgsiet/ieslēgsiet monitoru.

Bērna kustību uzraudzība – Attēls tiek atjaunināts reālajā laikā, tādējādi, pateicoties kamerai, jums ir pārskats par to, kas notiek.

LED gaisma – Ja jūs bērns raud, varat ieslēgt nakts gaismu. Ir pieejami dažādi režīmi. LED gaismu var ieslēgt/izslēgt, isi nospiežot pogu (3) uz kameras vai isi nospiežot pogu (4) uz monitora -> izslēgts/ieslēgts/automātisks.

Šūpuļdziesma – Ja jūs bērns raud, varat ieslēgt šūpuļdziesmu. Ir pieejami dažādi šūpuļdziesmu režīmi -> Izvēlne/Atpakaļ -> ikona Šūpuļdziesma (atskaņošana cilpā, pārslēgšanās starp šūpuļdziesmām, atskaņošanas laika iestatīšana 15 min / 30 min / 60 min, šūpuļdziesmas skaļuma iestatīšana). Atskaņošanas laikā ekrānā tiks parādīta atbilstošā ikona.

Nakts gaisma – Ja tiek konstatēts mazāks apgaismojums, tiek aktivizēta nakts gaisma, attēls pāriet melnbaltā režīmā. Displejā tiek parādīta atbilstošā ikona.

Temperatūras noteikšana un trauksme – Trauksme skan, kad tiek pārsniegta augšējā vai apakšējā iestatītā temperatūras robeža + ekrānā sarkani mirgo temperatūras cipars. Poga Menu/Atpakaļ -> Iestatījumi -> Min/Max -> Apstiprināt -> iestatīt ar bultiņām ▲▼ -> Apstiprināt.

Divvirzienu komunikācija – Ja monitorā redzat, ka jūsu bērns raud, varat ar viņu parunāt un nomierināt ar savu balsi pat no attāluma. Turiet pogu Zvanīt, ekrānā augšējā labajā stūrī parādīsies atbilstošā ikona.

Modinātājs = Atgādinājums par barošanas laiku – Iestatiet modinātāju kā atgādinājumu par regulāru barošanas laiku. Poga Menu/Atpakaļ -> Modinātājs -> izvēlieties: 30 min / 1H / 2H / Izslēgts. Displejā parādīsies atbilstošā ikona, pēc izvēlēta laika beigām atskanēs skaņas signāls un ikona mirgos sarkanā krāsā.

Signāls – Var iestatīt signāla jutību: augsta / vidēja / zema / izslēgta. Poga Menu/Atpakaļ -> Iestatījumi -> Signāls.

Tuvinājums – Ilgi nospiediet pogu (4) – attēls tiks tuvināts 2 reizes, atkārtoti ilgi nospiediet pogu, attēls tiks tuvināts 4 reizes. Displejā parādīsies atbilstošā ikona. Nospiežot pogu vēlreiz, attēls atgriezīsies sākotnējā stāvoklī.

Skaļuma iestatījumi – Nospiediet pogu + vai - monitora augšpusē, lai regulētu skaļumu līdz vēlamajam līmenim.

Ekrāna spilgtuma iestatījumi – Ar bultiņām ◀▶ iestatiet spilgtuma līmeni.

Monitora uzlādēšana

- Uzlādes indikatora gaisma (2) uz monitora uzlādes laikā deg sarkanā krāsā, bet pēc pilnīgas uzlādes – zaļā krāsā.
- Par izlādētu akumulatoru brīdina atkārtots signāls un akumulatora stāvokļa ikona mirgo sarkanā krāsā. Pievienojiet monitoru strāvas avotam, izmantojot USB-C uzlādes kabeli un adapteri. Akumulatora stāvokļa ikona ekrānā augšējā labajā stūrī parāda uzlādes stāvokli.

Kameras krāsainā LED apgaismojuma iestatījumi

1. Krāsu temperatūras manāla regulēšana: isi nospiediet pogu (4) un pēc tam ar bultiņām ◀▶ izvēlieties režīmu ieslēgts -> Apstiprināt, pēc tam ar bultiņām ▲▼ izvēlieties krāsu un ar bultiņām ◀▶ pielāgojiet krāsu temperatūru un apstipriniet, nospiežot pogu Apstiprināt. Displejā parādīsies atbilstošā ikona.
2. Automātiskais apgaismojuma režīms: isi nospiediet pogu (4) un pēc tam ar bultiņām ◀▶ izvēlieties apgaismojuma režīmu -> Automātisks un apstipriniet, nospiežot pogu Apstiprināt. Displejā parādīsies atbilstošā ikona.

3. **LED apgaismojuma izslēgšana:** īsi nospiediet pogu (4) un pēc tam ar bultiņām ◀▶ izvēlieties režīmu Izslēgts un apstipriniet, nospiežot pogu Apstiprināt.



Kameras uzstādīšanas iespējas

Kameru var novietot uz līdzenas virsmas (1. metode), piestiprināt pie bērnu gultiņas rāmja vai divvietīgas gultas galvgali ar elastīgu turētāju (2. metode) vai piestiprināt pie sienas ar pievienoto montāžas komplektu (3. metode).

Piezīme: Izmantojot 2. metodi, pievienojiet elastīgo turētāju kamerai, nevis stingrajam statīvam, vai arī elastīgo turētāju var pievienot stingrajam statīvam. Iestatiet vēlamo skatīšanās leņķi, ar rokām pagriežot kameru: uz augšu/uz leju/ pa kreisi/pa labi.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

- **Skaņas traucējumi:** Kamera un monitors atrodas pārāk tuvu viens otram, atdaliet tos vismaz 1,5 m attālumā, lai novērstu skaņas traucējumus. Pārliecinieties, ka ierīces tuvumā nav citu elektronisko ierīču, piemēram, televizoru, datoru vai mobilo tālrunu.
- **Produkta traucējumi:** citu 2,4 GHz produktu, piemēram, bezvadu tīklu (Wi-Fi maršrutētāju) izmantošana var radīt traucējumus šim produktam, tāpēc bērnu pieskatīšanas ierīci turiet vismaz 1,5 m attālumā no šāda veida produktiem.
- **Monitors nevar ieslēgt displeju:** uzlādējiet monitoru. Ja displejs joprojām neieslēdzas, izmantojot atjaunošanas tapu no montāžas komplekta, atjaunojiet monitoru, atvienojiet abus ierīces un atkārtoti pievienojiet tās, lai tās savienotu.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iekļaušanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces atbilstošai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet atbilstošai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces atbilstošā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu atbilstošās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces atbilstošo pārstrādi, lūdz, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical parameters			
Power supply	5 V / 1 A typ C	Power consumption when switched off	max. 0,18 W
Transmission frequency	2,4 GHz		

Camera: If it is not playing music and has no signal, it will switch to off mode.

Monitor: Once the built-in battery is fully charged, the product will switch to off mode.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.

- Care should be taken when using the appliance near children.
- Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Keep the power cord out of the reach of children.
- Protect the appliance from direct sunlight, high temperatures and humidity.
- Do not allow the appliance to hang on the power cord.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not wrap the power cord around the appliance body.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer. Do not use an extension cord.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they

are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

Baby Camera Description

- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1 Camera Lens | 8 Status indicator |
| 2 Microphone | 9 Night Vision LEDs |
| 3 Pairing button/LED light | 10 Temperature Sensor |
| 4 LED Light | 11 Fixed stand |
| 5 Infrared sensor for night vision | 12 Flexible holder |
| 6 Speaker | 13 Adapter |
| 7 USB-C Power Connector | 14 Mounting kit |
| | 15 USB-C charging cable |

Monitor Description

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Microphone | 9 Lullaby play button |
| 2 Charging Indicator Light | 10 Camera sound indicator |
| 3 In-Use Indicator Light | 11 Power Button |
| 4 LED light and zoom button | 12 Speaker |
| 5 Menu/Back button | 13 Display |
| 6 Direction | 14 Restart |
| 7 Confirm | 15 USB-C Connector |
| 8 Call | 16 Volume control button |

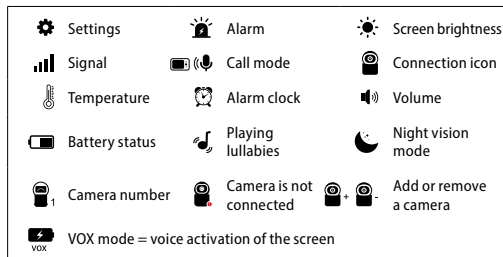
Note: The in-use indicator light (3) is blue.

Monitor Display Description

Press Menu/Back button to enter multi-function settings - icons will appear in the bottom row, use ◀▶ to switch between icons. Use the ▲▼ arrows to toggle between the options for a given icon. After 30 seconds



of inactivity, the bottom row of icons will disappear from the display.



OPERATING INSTRUCTIONS

Note: The camera is designed to be powered from the mains. When the camera is connected to the power supply, the indicator lights up green.

Connecting the camera to the monitor

- Connect the camera to a power source using the USB-C charging cable and adapter.
- Turn on the monitor by pressing the power button, and the monitor will automatically connect to the camera.
- If the connection fails, perform the pairing according to the following steps:
- Press and hold the pairing/LED light button on the camera. The status indicator will flash green during pairing. When the indicator stays green, pairing is successful.
- On the monitor screen, press the Menu/Back button and select Camera -> Add Camera -> select Camera No. 1, confirm with the Confirm button.
- If you need to pair more cameras, repeat the previous step.

Viewing multiple cameras

Press the Menu/Back button -> Camera icon and select automatic camera switching after 15s / 30s / 60s / off.

Camera disconnection alert

If the camera is not online or the camera and monitor are out of range, the corresponding icon will appear on the monitor and an alarm will sound. Connect the camera to a power source using the USB-C charging cable and adapter. Leave the monitor near the camera until it reconnects.

Disconnecting the camera and monitor

1. On the monitor screen, press the Menu/Back button -> Camera icon -> Remove Camera.
2. Select the camera you want to disconnect.
3. Press the Confirm button.

Camera & monitor functions

Sound/cry detection – The camera can detect sound and crying. The LEDs on the left side of the monitor display indicate the camera's sound volume:

- green: low and medium
- orange: high
- red: highest

VOX mode = sound activation of the screen – When the camera detects sound or crying and the set sound level is exceeded, the display lights up and an audible alarm sounds. Press the Confirm button to cancel the audible alarm. Menu/Back button -> VOX icon and select high / medium / low / off. The corresponding icon will appear on the display.

Note: Press the power button briefly to turn the screen on/off, press and hold the button to turn the monitor off/on.

Monitoring your child's movements – The image is updated in real time, so you can see what is happening thanks to the camera.

LED light – When your child cries, you can turn on the night light. There are different modes to choose from. The LED light can be turned off/on on the camera by briefly pressing button (3) or on the monitor by briefly pressing button (4) -> off/on/auto.

Lullaby – When your child cries, you can play a lullaby. There are various lullaby modes to choose from -> Menu/Back -> Lullaby icon (loop playback, switching between lullabies, setting the playback time to 15 min / 30 min / 60 min, setting the lullaby volume). The corresponding icon will be displayed on the screen during playback.

Night light – When less light is detected, the night light is activated and the image switches to black and white mode. The corresponding icon will appear on the display.

Temperature detection and alarm – The alarm will sound whenever the upper or lower temperature limit is exceeded, and the temperature will flash red on the display. Menu/Back button -> Settings -> Min/Max -> Confirm -> set with the ▲▼ arrows -> Confirm.

Two-way communication – If you see your child crying on the monitor, you can talk to them and calm them down with your voice even from a distance. Hold down the Call button, and the corresponding icon will appear in the upper right corner of the display.

Alarm clock = Feeding time reminder – Set the alarm clock as a reminder for regular feeding times. Menu/Back button -> Alarm clock -> select: 30 min / 1H / 2H / Off. The corresponding icon will appear on the display, and after the selected time has elapsed, an audible alarm will sound and the icon will flash red.

Alarm – You can set the alarm sensitivity: high / medium / low / off. Menu/Back button -> Settings -> Alarm.

Zoom – Press and hold button (4) – the image will zoom in twice; press and hold the button again to zoom in four times. The corresponding icon will appear on the display. Press the button again to return to the previous image.

Volume adjustment – Press the + or - button on the top of the monitor to adjust the volume to the desired level.

Screen brightness adjustment – Use the ◀▶ arrows to adjust the brightness level.

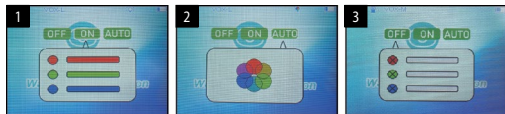
Charging the monitor

- The charging indicator light (2) on the monitor lights up red during charging and green when fully charged.
- A low battery will be indicated by repeated beeps and the battery status icon will flash red. Connect the monitor to a power source using the USB-C charging cable and adapter. The battery status icon in the upper right corner of the screen will display the charging status.

Setting the color LED backlight of the camera

1. Manual color temperature adjustment: Briefly press button (4), then use the ◀▶ arrows to select On mode -> Confirm, then use the ▲▼ arrows to select the color and then use the ◀▶ arrows to adjust the color temperature and confirm by pressing the Confirm button. The corresponding icon will appear on the display.

2. **Automatic lighting mode:** Briefly press button (4) and then use the ◀▶ arrows to select the lighting mode -> Automatic and confirm by pressing the Confirm button. The corresponding icon will appear on the display.
3. **Switching off the LED backlight:** Briefly press button (4), then use the ◀▶ arrows to select the Off mode and confirm by pressing the Confirm button.



Camera installation options

You can place the camera on a flat surface (Fig. Method 1), attach it to the frame of a crib or the headboard of a double bed using a flexible mount (Fig. Method 2), or attach it to a wall using the included mounting kit (Fig. Method 3).

Note: When using Method 2, attach the flexible mount to the camera instead of the fixed stand. Alternatively, the flexible mount can also be attached to the fixed stand. Adjust the desired viewing angle by manually rotating the camera: up/down/left/right.

TROUBLESHOOTING

- **Audio interference:** The camera and monitor are too close to each other. Separate them by at least 1.5 m to prevent audio interference. Make sure there are no other electronic devices such as TVs, PCs, or mobile phones near the device.
- **Product interference:** The use of other 2.4 GHz products, such as wireless networks (Wi-Fi routers), may cause interference with this product, so keep the baby monitor at a minimum distance 1.5 m from these types of products.
- **The monitor display cannot be turned on:** Charge the monitor. If the display still cannot be turned on, reset the monitor using the reset pin from the mounting kit, disconnect both devices, and reconnect them to pair them.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter			
Stromversorgung	5 V / 1 A typ C	Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	max. 0,18 W
Übertragungsfrequenz	2,4 GHz		

Kamera: Wenn keine Musik abgespielt wird und kein Signal empfangen wird, schaltet sich das Gerät in den Aus-Modus.

Monitor: Sobald der integrierte Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet sich das Produkt in den Aus-Modus.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung

nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Bewahren Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit.
- Lassen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel hängen.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Wickeln Sie den Körper des Geräts nicht mit dem Netzkabel um.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.

- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Beschreibung der Babykamera

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1 Kameraobjektiv | 7 USB-C-Stromanschluss |
| 2 Mikrofon | 8 Statusanzeige |
| 3 Pairing-Taste/LED-Licht | 9 Nachtsicht-LEDs |
| 4 LED-Leuchte | 10 Temperatursensor |
| 5 Infrarotsensor für Nachtsicht | 11 Fester Ständer |
| 6 Lautsprecher | 12 Flexibler Halter |
| | 13 Adapter |
| | 14 Montagesatz |
| | 15 USB-C-Ladekabel |

Beschreibung des Babyphones

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1 Mikrofon | 9 Schlaflied-Taste |
| 2 Ladeanzeige | 10 Kamera-Tonanzeige |
| 3 Betriebsanzeige | 11 Ein-/Aus-Taste |
| 4 LED-Leuchte und Zoom-Taste | 12 Lautsprecher |
| 5 Menü-/Zurück-Taste | 13 Display |
| 6 Richtung | 14 Neustart |
| 7 Bestätigen | 15 USB-C-Anschluss |
| 8 Anrufen | 16 Lautstärkeregler |

Hinweis: Die Betriebsanzeige (3) leuchtet blau.

Beschreibung der Monitoranzeige

Drücken Sie die Menü-/Zurück-Taste, um die Multifunktionseinstellungen aufzurufen. Die Symbole werden in der unteren Zeile angezeigt. Mit ◀▶ können Sie zwischen den Symbolen wechseln. Verwenden Sie die Pfeiltasten ▲▼, um zwischen den Optionen für ein bestimmtes Symbol zu wechseln. Nach 30 Sekunden Inaktivität verschwindet die untere Symbolreihe vom Display.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Hinweis: Die Kamera ist für den Netzbetrieb ausgelegt. Nach dem Anschließen der Kamera an die Stromversorgung leuchtet die Anzeige grün.

Anschließen der Kamera an den Monitor

- Schließen Sie die Kamera mithilfe des USB-C-Ladekabels und -Adapters an eine Stromquelle an.
- Schalten Sie den Monitor durch Drücken der Ein-/Aus-Taste ein, der Monitor verbindet sich automatisch mit der Kamera.
- Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann, führen Sie die folgenden Schritte zum Koppeln durch:
- Halten Sie die Taste zum Koppeln/LED-Anzeige an der Kamera gedrückt. Während des Koppelns blinkt die Statusanzeige grün. Wenn die Anzeige dauerhaft grün leuchtet, war das Koppeln erfolgreich.
- Drücken Sie auf dem Bildschirm des Monitors die Taste „Menü/Zurück“ und wählen Sie „Kamera“ -> „Kamera hinzufügen“ -> wählen Sie Kamera Nr. 1 und bestätigen Sie mit der Taste „Bestätigen“.
- Wenn Sie mehrere Kameras koppeln möchten, wiederholen Sie den vorherigen Schritt.

Anzeige mehrerer Kameras

Drücken Sie die Taste „Menü/Zurück“ -> Symbol „Kamera“ und wählen Sie die automatische Umschaltung der Kameras nach 15 s / 30 s / 60 s / ausgeschaltet.

Warnung bei Trennung der Kamera

Wenn die Kamera nicht online ist oder sich die Kamera und der Monitor außerhalb der Reichweite befinden, wird auf dem Monitor ein entsprechendes Symbol angezeigt und ein Alarm ertönt. Schließen Sie die Kamera mithilfe des USB-C-Ladekabels und -Adapters an eine Stromquelle an. Lassen Sie den Monitor in der Nähe der Kamera, bis die Verbindung wiederhergestellt ist.

Trennen der Verbindung zwischen Kamera und Monitor

1. Drücken Sie auf dem Bildschirm des Monitors die Taste Menü/Zurück -> Symbol Kamera -> Kamera entfernen.
2. Wählen Sie die Kamera aus, deren Verbindung Sie trennen möchten.
3. Drücken Sie die Taste Bestätigen.

Kamera- und Monitorfunktionen

Geräusch-/Wein-Erkennung – Die Kamera kann Geräusche und Weinen erkennen. Die LEDs auf der linken Seite des Monitor-Displays zeigen die Lautstärke der Kamera an:

- grün: niedrig und mittel
- orange: hoch
- rot: am höchsten

VOX-Modus = akustische Bildschirmaktivierung – Wenn die Kamera Geräusche oder Weinen erkennt und der eingestellte Lautstärkewert überschritten wird, leuchtet das Display auf und es ertönt ein akustischer Alarm. Sie können den akustischen Alarm durch Drücken der Bestätigungstaste abbrechen. Taste Menü/Zurück -> Symbol VOX und wählen Sie den Wert hoch /mittel / niedrig / aus. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt.

Anmerkung: Durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste schalten Sie den Bildschirm ein/aus, durch langes Drücken der Taste schalten Sie den Monitor aus/ein.

Bewegungsüberwachung des Kindes – Das Bild wird in Echtzeit aktualisiert, sodass Sie dank der Kamera einen Überblick darüber haben, was gerade passiert.

LED-Licht – Wenn Ihr Kind weint, können Sie ihm ein Nachtlcht einschalten. Es stehen verschiedene Modi zur Auswahl. Das LED-Licht kann durch kurzes Drücken der Taste (3) an der Kamera oder durch kurzes Drücken der Taste (4) am Monitor ein- und ausgeschaltet werden -> aus / ein / auto.

Wiegenlied – Wenn Ihr Kind weint, können Sie ihm ein Wiegenlied vorspielen. Es stehen verschiedene Wiegenlied-Modi zur Auswahl -> Menü/Zurück -> Symbol „Wiegenlied“ (Wiedergabe in Schleife, Umschalten zwischen Wiegenliedern, Einstellung der Wiedergabezeit 15 min / 30 min / 60 min, Einstellung der Lautstärke des Wiegenliedes). Während der Wiedergabe wird das entsprechende Symbol auf dem Display angezeigt.

Nachtlcht – Wenn weniger Licht erkannt wird, wird das Nachtlcht aktiviert und das Bild wechselt in den Schwarz-Weiß-Modus. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt.

Temperaturerkennung und -alarm – Der Alarm wird immer ausgelöst, wenn die obere oder untere Grenze der eingestellten Temperatur überschritten wird + auf dem Display blinkt die Temperaturangabe rot. Taste Menü/Zurück -> Einstellungen -> Min/Max -> Bestätigen -> mit den Pfeiltasten ▲▼ einstellen -> Bestätigen.

Zweiwegekommunikation – Wenn Sie auf dem Monitor feststellen, dass Ihr Kind weint, können Sie mit ihm sprechen und es mit Ihrer Stimme auch aus der Ferne beruhigen. Halten Sie die Taste „Anrufen“ gedrückt, im Display erscheint in der oberen rechten Ecke das entsprechende Symbol.

Wecker = Erinnerung an die Fütterungszeit – Stellen Sie den Wecker als Erinnerung an die regelmäßige Fütterungszeit ein. Taste „Menü/Zurück“ -> Wecker -> wählen Sie: 30 min / 1H / 2H / Aus. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt. Nach Ablauf der gewählten Zeit ertönt ein akustischer Alarm und das Symbol blinkt rot.

Alarm – Die Empfindlichkeit des Alarms kann eingestellt werden: hoch / mittel / niedrig / aus. Menü-/Zurück-Taste -> Einstellungen -> Alarm.

Zoom – Halten Sie die Taste (4) gedrückt – das Bild wird 2-fach vergrößert, halten Sie die Taste erneut gedrückt, wird das Bild 4-fach vergrößert. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt. Durch erneutes Drücken der Taste wird das Bild wieder zurückgesetzt.

Lautstärke einstellen – Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten + oder – oben am Monitor auf die gewünschte Stufe ein.

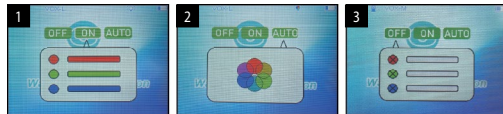
Helligkeit des Bildschirms einstellen – Stellen Sie die Helligkeit mit den Pfeiltasten ◀▶ ein.

Aufladen des Monitors

- Die Ladeanzeige (2) am Monitor leuchtet während des Ladevorgangs rot und nach vollständiger Aufladung grün.
- Ein wiederholter Piepton und ein rot blinkendes Batteriestatus-Symbol weisen auf einen leeren Akku hin. Schließen Sie den Monitor mithilfe des USB-C-Ladekabels und -Adapters an eine Stromquelle an. Das Batteriestatus-Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms zeigt den Ladezustand an.

Einstellung der farbigen LED-Hintergrundbeleuchtung der Kamera

- Manuelle Anpassung der Farbtemperatur:** Drücken Sie kurz die Taste (4) und wählen Sie dann mit den Pfeiltasten ◀▶ den Modus Ein -> Bestätigen und wählen Sie dann mit den Pfeiltasten ▲▼ die Farbe und anschließend mit den Pfeiltasten ◀▶ die Farbtemperatur an und bestätigen Sie mit der Taste Bestätigen. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt.
- Automatischer Beleuchtungsmodus:** Drücken Sie kurz die Taste (4) und wählen Sie dann mit den Pfeiltasten ◀▶ den Beleuchtungsmodus -> Automatisch und bestätigen Sie mit der Taste Bestätigen. Auf dem Display wird das entsprechende Symbol angezeigt.
- LED-Hintergrundbeleuchtung ausschalten:** Drücken Sie kurz die Taste (4) und wählen Sie dann mit den Pfeiltasten ◀▶ den Modus Aus und bestätigen Sie mit der Taste Bestätigen.



Möglichkeiten zur Installation der Kamera

Sie können die Kamera auf eine ebene Fläche stellen (Abb. Methode 1), mit einer flexiblen Halterung am Rahmen eines Kinderbetts oder am Kopfteil eines Doppelbetts befestigen (Abb. Methode 2) oder mit dem mitgelieferten Montageset an der Wand befestigen (Abb. Methode 3).

Anmerkung: Bei Verwendung von Methode 2 befestigen Sie den flexiblen Halter anstelle des festen Ständers an der Kamera. Alternativ kann der flexible Halter auch am festen Ständer befestigt werden. Stellen Sie den gewünschten Betrachtungswinkel durch manuelles Drehen der Kamera ein: nach oben/ unten/links/rechts.

FEHLERBEHEBUNG

- Tonstörungen:** Die Kamera und der Monitor sind zu nahe beieinander. Trennen Sie sie um mindestens 1,5 m, um Tonstörungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen elektronischen Geräte wie Fernseher, PCs oder Mobiltelefone in der Nähe des Geräts befinden.
- Produktstörungen:** Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte wie drahtlose Netzwerke (WLAN-Router) kann zu Störungen dieses Produkts führen. Halten Sie daher das Babyfon in einem Mindestabstand 1,5 m zu solchen Produkten.
- Das Display des Monitors lässt sich nicht einschalten:** Laden Sie den Monitor auf. Wenn sich das Display immer noch nicht einschalten lässt, setzen Sie den Monitor mit dem Reset-Stift aus dem Montagesatz zurück, trennen Sie beide Geräte voneinander und verbinden Sie sie erneut, um sie zu koppeln.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyethylen-tüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Paramètres techniques			
Alimentation électrique	5 V / 1 A typ C	Consommation à l'état éteint	max. 0,18 W
Fréquence de transmission	2,4 GHz		

Caméra: Si la musique n'est pas diffusée et qu'aucun signal n'est reçu, l'appareil s'éteint.

Moniteur: Une fois la batterie intégrée complètement chargée, l'appareil s'éteint.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.

- Redoubler de vigilance lorsque l'appareil est utilisé en proximité des enfants.
- Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Gardez le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil des rayons directs du soleil, des températures élevées et de l'humidité.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas entourer le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant. N'utilisez pas de rallonge.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des

instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Description de la caméra pour bébé

- 1 Objectif de la caméra
- 2 Microphone
- 3 Bouton d'appairage/voyant LED
- 4 Voyant LED
- 5 Capteur infrarouge pour la vision nocturne
- 6 Haut-parleur
- 7 Connecteur d'alimentation USB-C

- 8 Indicateur d'état
- 9 Voyants de vision nocturne
- 10 Capteur de température
- 11 Support fixe
- 12 Support flexible
- 13 Adaptateur
- 14 Kit de montage
- 15 Câble de chargement USB-C

Description du moniteur

- | | |
|------------------------|--|
| 1 Microphone | 9 Bouton de lecture de berceuse |
| 2 Voyant de charge | 10 Indicateur de son de l'appareil photo |
| 3 Voyant d'utilisation | 11 Bouton d'alimentation |
| 4 LED et bouton zoom | 12 Haut-parleur |
| 5 Boutons Menu/Retour | 13 Afficher |
| 6 Direction | 14 Redémarrage |
| 7 Confirmer | 15 Connecteur USB-C |
| 8 Rappeler | 16 Bouton de contrôle du volume |

Remarque: Le voyant d'utilisation (3) est bleu.

Description de l'écran

Appuyez sur le bouton Menu/Retour pour accéder aux paramètres multifonctions. Les icônes s'affichent en bas. Utilisez ◀▶ pour passer d'une icône à l'autre. Utilisez les flèches ▲▼ pour naviguer entre les options d'une icône donnée. Après 30 secondes d'inactivité, la rangée d'icônes du bas disparaîtra de l'écran.



- Appuyez longuement sur le bouton d'appairage/le voyant LED de la caméra. Pendant l'appairage, le voyant vert clignote. Lorsque le voyant est vert fixe, l'appairage est réussi.
- Sur l'écran du moniteur, appuyez sur le bouton Menu/Retour et sélectionnez Caméra -> Ajouter une caméra -> sélectionnez la caméra n° 1, puis confirmez avec le bouton Confirmer.
- Si vous devez appairer plusieurs caméras, répétez l'étape précédente.

Afficher plusieurs caméras

Appuyez sur le bouton Menu/Retour -> icône Caméra et sélectionnez le changement automatique de caméra après 15 s, 30 s, 60 s ou l'arrêt.

Avertissement de déconnexion de la caméra

Si la caméra n'est pas connectée ou si la caméra et le moniteur sont hors de portée, le moniteur affichera l'icône correspondante et déclenchera une alarme. Connectez l'appareil photo à une source d'alimentation à l'aide du câble de chargement USB-C et de l'adaptateur. Laissez le moniteur près de la caméra jusqu'à ce qu'il se reconnecte.

Déconnexion de la caméra et du moniteur

- Sur l'écran du moniteur, appuyez sur le bouton Menu/Retour -> Icône Caméra -> Supprimer la caméra.
- Sélectionnez la caméra à dissocier.
- Appuyez sur le bouton Confirmer.

Fonctions de la caméra et du moniteur

Détection du son/des pleurs – La caméra est capable de détecter les sons et les pleurs. Les voyants LED situés à gauche de l'écran du moniteur indiquent le volume sonore de la caméra:

- vert: faible et moyen
- orange: élevé
- rouge: très élevé

Mode VOX = activation sonore de l'écran – Lorsque la caméra détecte un son ou des pleurs et que le niveau sonore défini est dépassé, l'écran s'allume et une alarme sonore retentit. Vous pouvez désactiver l'alarme sonore en appuyant sur le bouton Confirmer. Bouton Menu/Retour -> icône VOX et sélectionnez la valeur élevé / moyen / faible / désactivé. L'icône correspondante s'affiche à l'écran.

Paramètres	Alarme	Luminosité de l'écran
Signal	Mode d'appel	Icône de connexion
Température	Réveil	Volume
État de la batterie	Jouer des berceuses	Mode vision nocturne
Numéro de caméra	La caméra n'est pas connectée	Ajouter ou supprimer une caméra
Mode VOX = activation vocale de l'écran		

MODE D'EMPLOI

Remarque: La caméra est conçue pour fonctionner sur secteur. Une fois branchée, le voyant vert s'allume.

Connexion de la caméra au moniteur

- Connectez l'appareil photo à une source d'alimentation à l'aide du câble de chargement USB-C et de l'adaptateur.
- Allumez le moniteur en appuyant sur le bouton d'alimentation; il se connectera automatiquement à la caméra.
- En cas d'échec de la connexion, effectuez l'appairage en suivant les étapes suivantes:

Remarque: appuyez brièvement sur le bouton pour allumer et éteindre l'écran, appuyez longuement sur le bouton pour éteindre/allumer le moniteur.

Suivi des mouvements de l'enfant – L'image est actualisée en temps réel, ce qui vous permet de voir ce qui se passe grâce à la caméra.

Lumière LED – Lorsque votre enfant pleure, vous pouvez allumer la veilleuse. Vous avez le choix entre différents modes. La lumière LED peut être allumée/éteinte sur la caméra en appuyant brièvement sur le bouton (3) ou sur le moniteur en appuyant brièvement sur le bouton (4) -> éteint / allumé / auto.

Berceuse – Lorsque votre enfant pleure, vous pouvez lui mettre une berceuse. Vous pouvez choisir entre différents modes de berceuse -> Menu/Retour -> icône Berceuse (lecture en boucle, passage d'une berceuse à l'autre, réglage de la durée de lecture 15 min / 30 min / 60 min, réglage du volume de la berceuse). Pendant la lecture, l'icône correspondante s'affiche à l'écran.

Lumière nocturne – Lorsque moins de lumière est détectée, l'éclairage nocturne s'active et l'image passe en mode noir et blanc. L'icône correspondante s'affiche à l'écran.

Détection et alarme de température – L'alarme se déclenche chaque fois que la limite supérieure ou inférieure de la température réglée est dépassée + le chiffre de la température clignote en rouge à l'écran. Bouton Menu/Retour -> Réglages -> Min/Max -> Confirmer -> régler avec les flèches ▲▼ -> Confirmer.

Communication bidirectionnelle – Si vous constatez sur le moniteur que votre enfant pleure, vous pouvez lui parler et le calmer avec votre voix, même à distance. Maintenez le bouton Appeler enfoncé, l'icône correspondante s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.

Réveil = Rappel de l'heure du repas – Réglez le réveil pour vous rappeler l'heure régulière des repas. Bouton Menu/Retour -> Réveil -> sélectionnez : 30 min / 1 h / 2 h / Désactivé. L'icône correspondante s'affiche à l'écran. Une fois le temps sélectionné écoulé, une alarme sonore retentit et l'icône clignote en rouge.

Alarme – Vous pouvez régler la sensibilité de l'alarme : élevée / moyenne / faible / désactivée. Bouton Menu/Retour -> Réglages -> Alarme.

Zoom – Appuyez longuement sur le bouton (4) – l'image sera agrandie 2 fois, appuyez à nouveau longuement sur le bouton, l'image sera agrandie 4 fois. L'icône correspondante s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir à l'image initiale.

Réglage du volume – Appuyez sur le bouton + ou - situé sur le dessus du moniteur pour régler le volume au niveau souhaité.

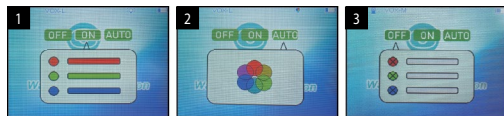
Réglage de la luminosité de l'écran – Utilisez les flèches ◀▶ pour régler le niveau de luminosité.

Chargement du moniteur

- Le voyant de charge (2) du moniteur s'allume en rouge pendant le chargement et en vert une fois la charge terminée.
- Un bip répété et une icône d'état de la batterie clignotant en rouge vous avertissent que la batterie est déchargée. Connectez le moniteur à une source d'alimentation à l'aide du câble de chargement USB-C et de l'adaptateur. L'icône d'état de la batterie dans le coin supérieur droit de l'écran affiche l'état de charge.

Réglage du rétroéclairage LED couleur de la caméra

- Réglage manuel de la température des couleurs:** appuyez brièvement sur le bouton (4), puis utilisez les flèches ◀▶ pour sélectionner le mode Activé -> Confirmer, puis utilisez les flèches ▲▼ pour sélectionner la couleur, puis utilisez les flèches ◀▶ pour régler la température des couleurs et confirmez en appuyant sur le bouton Confirmer. L'icône correspondante s'affiche à l'écran.
- Mode d'éclairage automatique:** appuyez brièvement sur le bouton (4), puis sélectionnez le mode d'éclairage -> Automatique à l'aide des flèches ◀▶ et confirmez en appuyant sur le bouton Confirmer. L'icône correspondante s'affiche à l'écran.
- Désactivation du rétroéclairage LED:** appuyez brièvement sur le bouton (4), puis sélectionnez le mode Désactivé à l'aide des flèches ◀▶ et confirmez en appuyant sur le bouton Confirmer.



Options d'installation de la caméra

Vous pouvez poser la caméra sur une surface plane (fig. Méthode 1), la fixer au cadre du lit bébé ou à la tête du lit double à l'aide d'un support flexible (fig. Méthode 2) ou la fixer au mur à l'aide du kit de montage fourni (fig. Méthode 3).

Remarque: si vous utilisez la méthode 2, fixez le support flexible à la caméra à la place du pied fixe. Le support flexible peut également être fixé au pied fixe. Réglez l'angle de vision souhaité en tournant la caméra manuellement: vers le haut / vers le bas / vers la gauche / vers la droite.

DÉPANNAGE

- **Interférences audio:** la caméra et le moniteur sont trop proches l'un de l'autre, éloignez-les d'au moins 1,5 m pour éviter les interférences audio. Assurez-vous qu'aucun autre appareil électronique, tel qu'un téléviseur, un ordinateur ou un téléphone portable, ne se trouve à proximité de l'appareil.
- **Interférences avec le produit:** l'utilisation d'autres produits 2,4 GHz, tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi), peut causer des interférences avec ce produit. Veuillez donc maintenir le babyphone à une distance minimale 1,5 m de ce type de produits.
- **L'écran du moniteur ne s'allume pas:** rechargez le moniteur. Si l'écran ne s'allume toujours pas, réinitialisez le moniteur à l'aide de la broche de réinitialisation fournie dans le kit de montage, déconnectez les deux appareils et reconnectez-les pour les appairer.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie:



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Prima di usarlo per la prima volta, leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni e poi conservarlo con cura. Assicurarsi che le altre persone che manegghiano il prodotto abbiano familiarità con queste istruzioni.

Parametri tecnici			
Alimentazione	5 V / 1 A typ C	Potenza assorbita in stato di spegnimento	max. 0,18 W
Frequenza di trasmissione	2,4 GHz		

Telecamera: se non riproduce musica e non riceve alcun segnale, passa alla modalità off.

Monitor: quando la batteria integrata è completamente carica, il prodotto passa alla modalità off.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina e staccarla.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite

in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.

- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere l'apparecchio dalla luce solare diretta, dalle alte temperature e dall'umidità.
- Non far appendere l'apparecchio su cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore. Non utilizzare prolunghe.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.

- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e al corrente degli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Descrizione della Baby Camera

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Obiettivo della fotocamera | 8 Indicatore di stato |
| 2 Microfono | 9 LED per visione notturna |
| 3 Pulsante di accoppiamento/luce LED | 10 Sensore di temperatura |
| 4 Luce LED | 11 Supporto fisso |
| 5 Sensore a infrarossi per visione notturna | 12 Supporto flessibile |
| 6 Altoparlante | 13 Adattatore |
| 7 Connettore di alimentazione USB-C | 14 Kit di montaggio |
| | 15 Cavo di ricarica USB-C |

Descrizione del monitor

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 Microfono | 9 Pulsante di riproduzione della ninna nanna |
| 2 Spia di carica | 10 Indicatore del suono della telecamera |
| 3 Spia di utilizzo | 11 Pulsante di accensione |
| 4 Luce LED e pulsante zoom | 12 Altoparlante |
| 5 Pulsante Menu/Indietro | 13 Display |
| 6 Direzione | 14 Riavvio |
| 7 Conferma | 15 Connettore USB-C |
| 8 Richiama | 16 Pulsante di controllo del volume |

Nota: La spia di utilizzo (3) è blu.

Descrizione del display del monitor

Premere il pulsante Menu/Indietro per accedere alle impostazioni multifunzione: le icone appariranno nella riga inferiore; utilizzare ◀▶ per passare da un'icona all'altra. Utilizzare le frecce ▲▼ per passare da un'opzione all'altra per una determinata icona. Dopo 30 secondi di inattività, la riga inferiore di icone scomparirà dal display.



	Impostazioni		Allarme		Luminosità dello schermo
	Segnale		Modalità chiamata		Icona di connessione
	Temperatura		Sveglia		Volume
	Stato della batteria		Suonare ninne nanne		Modalità visione notturna
	Numero della telecamera		La fotocamera non è connessa		Aggiungi o rimuovi una telecamera
	Modalità VOX = attivazione vocale dello schermo				

MANUALE D'USO

Nota: la telecamera è progettata per essere alimentata dalla rete elettrica. Dopo aver collegato la telecamera all'alimentazione, l'indicatore si illumina di verde.

Collegamento della telecamera al monitor

- Collegare la fotocamera a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C e l'adattatore.
- Accendere il monitor premendo il pulsante di accensione/spegnimento, il monitor si collegherà automaticamente alla telecamera.
- Se il collegamento non riesce, eseguire l'accoppiamento seguendo questi passaggi:
- Premere a lungo il pulsante di accoppiamento/LED sulla telecamera. Durante l'accoppiamento, l'indicatore di stato lampeggia in verde. Quando l'indicatore rimane acceso in verde, l'accoppiamento è riuscito.
- Sullo schermo del monitor, premere il pulsante Menu/Indietro e selezionare Telecamera -> Aggiungi telecamera -> selezionare la telecamera n. 1, confermare con il pulsante Conferma.
- Se è necessario accoppiare più telecamere, ripetere il passaggio precedente.

Visualizzazione di più telecamere

Premere il pulsante Menu/Indietro -> icona Telecamera e selezionare la commutazione automatica delle telecamere dopo 15 s / 30 s / 60 s / disattivata.

Avviso di disconnessione della telecamera

Se la telecamera non è online o se la telecamera e il monitor sono fuori portata, sul monitor verrà visualizzata l'icona corrispondente e verrà emesso un allarme. Collegare la fotocamera a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C e l'adattatore. Lasciare il monitor vicino alla telecamera finché non si ricollega.

Disconnessione della telecamera e del monitor

1. Sul monitor, premere il pulsante Menu/Indietro -> icona Telecamera -> Rimuovi telecamera.
2. Selezionare la telecamera di cui si desidera disconnettere il collegamento.
3. Premere il pulsante Conferma.

Funzioni della telecamera e del monitor

Rilevamento del suono/pianto – La telecamera è in grado di rilevare il suono e il pianto. I LED sul lato sinistro del display del monitor indicano il volume del suono della telecamera:

- verde: basso e medio
- arancione: alto
- rosso: massimo

Modalità VOX = attivazione audio dello schermo – Quando la telecamera rileva suoni o pianti e il valore impostato per il suono viene superato, il display si illumina e viene emesso un allarme acustico. È possibile disattivare l'allarme acustico premendo il pulsante Conferma. Pulsante Menu/Indietro -> icona VOX e selezionare il valore alto / medio / basso / disattivato. Sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente.

Nota: premendo brevemente il pulsante di accensione e spegnimento, si accende/spegne lo schermo, premendo a lungo il pulsante si spegne/accende il monitor.

Monitoraggio dei movimenti del bambino – L'immagine viene aggiornata in tempo reale, quindi grazie alla telecamera avete una panoramica di ciò che sta accadendo.

Luce LED - Quando il vostro bambino piange, potete accendere la luce notturna. È possibile scegliere tra diverse modalità. La luce LED può essere accesa/spenta sulla telecamera premendo brevemente il pulsante (3) o sul monitor premendo brevemente il pulsante (4) -> spento / acceso / auto.

Ninnananna - Quando il bambino piange, è possibile riprodurre una ninnananna. È possibile scegliere tra diverse modalità di ninnananna -> Menu/Indietro -> icona Ninnananna (riproduzione in loop, passaggio da una ninnananna all'altra, impostazione della durata di riproduzione 15 min / 30 min / 60 min, impostazione del volume della ninnananna). Durante la riproduzione, sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente.

Luce notturna - Quando viene rilevata una minore quantità di luce, si attiva l'illuminazione notturna e l'immagine passa alla modalità bianco e nero. Sul display viene visualizzata l'icona corrispondente.

Rilevamento e allarme temperatura - L'allarme si attiva ogni volta che viene superato il limite superiore o inferiore della temperatura impostata e sul display lampeggerà in rosso la cifra della temperatura. Pulsante Menu/Indietro -> Impostazioni -> Min/Max -> Conferma -> impostare con le frecce ▲▼ -> Conferma.

Comunicazione bidirezionale - Se sul monitor noti che il tuo bambino sta

piangendo, puoi parlargli e calmarlo con la tua voce anche a distanza. Tieni premuto il pulsante Chiama, sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente nell'angolo in alto a destra.

Sveglia = Promemoria dell'ora della poppata - Imposta la sveglia come promemoria dell'ora regolare della poppata. Pulsante Menu/Indietro -> Sveglia -> selezionare: 30 min / 1H / 2H / Spento. Sul display apparirà l'icona corrispondente, allo scadere del tempo selezionato suonerà un allarme acustico e l'icona lampeggerà in rosso.

Allarme - È possibile impostare la sensibilità dell'allarme: alta / media / bassa / disattivata. Pulsante Menu/Indietro -> Impostazioni -> Allarme.

Zoom - Premere a lungo il pulsante (4) - l'immagine verrà ingrandita 2 volte, premere nuovamente a lungo il pulsante, l'immagine verrà ingrandita 4 volte. Sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente. Premendo nuovamente il tasto, l'immagine tornerà alle dimensioni precedenti.

Impostazione del volume - Premere il tasto + o - nella parte superiore del monitor per regolare il volume al livello desiderato.

Impostazione della luminosità dello schermo - Utilizzare le frecce ◀▶ per impostare il livello di luminosità.

Ricarica del monitor

- La spia di ricarica (2) sul monitor è rossa durante la ricarica e diventa verde quando la ricarica è completa.
- Quando la batteria è scarica, viene emesso un segnale acustico ripetuto e l'icona dello stato della batteria lampeggia in rosso. Collegare il monitor a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C e l'adattatore. L'icona dello stato della batteria nell'angolo in alto a destra dello schermo mostra lo stato di carica.

Impostazione della retroilluminazione a LED colorata della telecamera

- Regolazione manuale della temperatura del colore:** premere brevemente il pulsante (4), quindi selezionare la modalità On -> Conferma con le frecce ◀▶, quindi selezionare il colore con le frecce ▲▼ e regolare la temperatura del colore con le frecce ◀▶, quindi confermare premendo il pulsante Conferma. Sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente.
- Modalità di illuminazione automatica:** premere brevemente il tasto (4), quindi selezionare la modalità di illuminazione -> Automatico con le frecce ◀▶ e confermare premendo il tasto Conferma. Sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente.

- Spegnimento della retroilluminazione a LED:** premere brevemente il tasto (4), quindi selezionare la modalità Spento con le frecce ◀▶ e confermare premendo il tasto Conferma.



Opzioni di installazione della telecamera

È possibile posizionare la telecamera su una superficie piana (Fig. Metodo 1), fissarla alla struttura di una culla o alla testiera di un letto matrimoniale utilizzando il supporto flessibile (Fig. Metodo 2), oppure fissarla alla parete utilizzando il kit di montaggio incluso (Fig. Metodo 3).

Nota: quando si utilizza il Metodo 2, fissare il supporto flessibile alla telecamera anziché al supporto fisso, oppure il supporto flessibile può essere fissato anche al supporto fisso. Regolare l'angolo di visione desiderato ruotando manualmente la telecamera: su / giù / sinistra / destra.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Interferenze audio:** la telecamera e il monitor sono troppo vicini tra loro; separarli di almeno 1,5 m per evitare interferenze audio. Assicurarsi che non vi siano altri dispositivi elettronici come TV, PC o telefoni cellulari nelle vicinanze del dispositivo.
- Interferenze con il prodotto:** l'utilizzo di altri prodotti a 2,4 GHz come reti wireless (router Wi-Fi) può causare interferenze a questo prodotto, pertanto tenere il baby monitor a una distanza minima 1,5 m da questi tipi di prodotti.
- Il monitor non si accende:** caricare il monitor. Se il display non si accende ancora, utilizzare il pin di reset del kit di montaggio per resettare il monitor, scollegare entrambi i dispositivi e ricollegarli per associarli.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Le modifiche al testo, al design e alle specifiche tecniche sono soggette a variazioni senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos			
Alimentación	5 V / 1 A typ C	Consumo en modo apagado	máx. 0,18 W
Frecuencia de transmisión	2,4 GHz		

Cámara: Si no reproduce música ni tiene señal, se apagará.

Monitor: Una vez que la batería integrada esté completamente cargada, el producto se apagará.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.

- Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Proteja el aparato de la luz solar directa, las altas temperaturas y la humedad.
- Evite que el artefacto cuelgue del cable.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No enrolle el cable alrededor del artefacto.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante. No utilice un cable alargador.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados

por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Descripción de la cámara para bebés

- | | |
|--|--------------------------|
| 1 Lente de la cámara | 8 Indicador de estado |
| 2 Micrófono | 9 LED de visión nocturna |
| 3 Botón de emparejamiento/luz LED | 10 Sensor de temperatura |
| 4 Luz LED | 11 Soporte fijo |
| 5 Sensor infrarrojo para visión nocturna | 12 Soporte flexible |
| 6 Altavoz | 13 Adaptador |
| 7 Conector de alimentación USB-C | 14 Kit de montaje |
| | 15 Cable de carga USB-C |

Descripción del monitor

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Micrófono | 9 Botón de reproducción de canción de cuna |
| 2 Luz indicadora de carga | 10 Indicador de sonido de la cámara |
| 3 Luz indicadora de uso | 11 Botón de encendido |
| 4 Botón de luz LED y zoom | 12 Altavoz |
| 5 Botón de menú/atrás | 13 Mostrar |
| 6 Dirección | 14 Reiniciar |
| 7 Confirmar | 15 Conector USB-C |
| 8 Llamar | 16 Botón de control de volumen |

Nota: La luz indicadora de uso (3) es azul.

Descripción de la pantalla del monitor

Pulse el botón Menú/Atrás para acceder a la configuración multifunción. Aparecerán iconos en la fila inferior. Use ◀▶ para cambiar entre ellos.

Usa las flechas ▲▼ para alternar entre las opciones de un icono. Tras 30 segundos de inactividad, la fila inferior de iconos desaparecerá de la pantalla.



Ver varias cámaras

Pulse el botón Menú/Atrás -> Icono de la cámara y seleccione el cambio automático de cámara tras 15 s, 30 s, 60 s o apagado.

Advertencia de desconexión de la cámara

Si la cámara no está en línea o si la cámara y el monitor están fuera de alcance, el monitor mostrará el icono correspondiente y sonará una alarma. Conecte la cámara a una fuente de alimentación utilizando el cable de carga USB-C y el adaptador. Deje el monitor cerca de la cámara hasta que se vuelva a conectar.

Desvinculación de la cámara y el monitor

1. En la pantalla del monitor, pulse el botón Menú/Atrás -> Icono de la cámara -> Eliminar cámara.
2. Seleccione la cámara que desea desvincular.
3. Pulse el botón Confirmar.

Características de la cámara y el monitor

Detección de sonido/llanto: La cámara detecta el sonido del llanto. Los LED en el lado izquierdo de la pantalla indican el volumen del sonido:

- Verde: Bajo y medio
- Naranja: Alto
- Rojo: Máximo

Modo VOX = Activación por sonido de la pantalla: Cuando la cámara detecta sonido, llanto y se supera el valor establecido, la pantalla se iluminará y sonará una alarma. Para cancelar la alarma, pulse el botón Confirmar. Botón Menú/Atrás -> Icono VOX y seleccione el valor alto/medio/bajo/desactivado. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla.

Nota: Pulse brevemente el botón de encendido para encender o apagar la pantalla; manténgalo pulsado para encender o apagar el monitor.

Seguimiento del bebé: La imagen se actualiza en tiempo real para que pueda ver lo que sucede con la cámara.

Luz LED: Cuando su bebé lllore, puede encender la luz nocturna. Hay diferentes modos disponibles. La luz LED se puede encender o apagar en la cámara pulsando brevemente el botón (3) o en el monitor pulsando brevemente el botón (4) -> apagado / encendido / automático.



MANUAL DE USO

Nota: La cámara está diseñada para funcionar con corriente eléctrica. Tras conectarla a la fuente de alimentación, el indicador verde se encenderá.

Conexión de la cámara al monitor

- Conecte la cámara a una fuente de alimentación utilizando el cable de carga USB-C y el adaptador.
- Encienda el monitor pulsando el botón de encendido; este se conectará automáticamente a la cámara.
- Si la conexión falla, realice el emparejamiento siguiendo estos pasos:
- Mantenga pulsado el botón de emparejamiento/luz LED de la cámara. Durante el emparejamiento, el indicador de estado verde parpadeará. Cuando el indicador esté en verde fijo, el emparejamiento se ha realizado correctamente.
- En la pantalla del monitor, pulse el botón Menú/Atrás y seleccione Cámara -> Añadir cámara -> seleccione la cámara n.º 1 y confirme con el botón Confirmar.
- Si necesita emparejar varias cámaras, repita el paso anterior.

Canción de cuna: Cuando su bebé llora, puede reproducir una canción de cuna. Hay diferentes modos de canción de cuna para elegir -> Menú/Atrás -> Icono de canción de cuna (reproducción en bucle, alternar entre canciones de cuna, configurar el tiempo de reproducción a 15 min / 30 min / 60 min, ajustar el volumen de la canción de cuna). Durante la reproducción, se mostrará el icono correspondiente en la pantalla.

Luz nocturna: Cuando se detecta menos luz, se activa la luz nocturna y la imagen cambia a blanco y negro. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla.

Detección de temperatura y alarma: La alarma se activará cada vez que se supere el límite superior o inferior de la temperatura establecida. El dígito de la temperatura parpadeará en rojo en la pantalla. Botón Menú/Atrás -> Ajustes -> Min./Máx. -> Confirmar -> Ajuste con las flechas ▲▼ -> Confirmar.

Comunicación bidireccional: Si ve que su bebé llora en el monitor, puede hablarle y calmarlo con su voz, incluso a distancia. Mantenga pulsado el botón de llamada; el icono correspondiente aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla.

Alarma = Recordatorio de la hora de comer: Configure una alarma como recordatorio de la hora de comer. Botón Menú/Atrás -> Alarma -> seleccione: 30 min / 1 h / 2 h / Apagado. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla. Transcurrido el tiempo seleccionado, sonará una alarma y el icono parpadeará en rojo.

Alarma: La sensibilidad de la alarma se puede configurar: alta / media / baja / desactivada. Botón Menú/Atrás -> Configuración -> Alarma.

Zoom: Mantenga pulsado el botón (4): la imagen se ampliará 2x. Vuelva a pulsarlo para ampliarla 4x. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla. Vuelva a pulsar el botón para volver a la imagen.

Ajuste de volumen: Pulse los botones + o - en la parte superior del monitor para ajustar el volumen al nivel deseado.

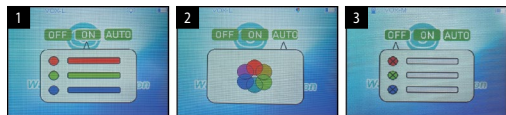
Ajuste del brillo de la pantalla: Utilice las flechas ◀▶ para ajustar el nivel de brillo.

Carga del monitor:

- La luz indicadora de carga (2) del monitor se iluminará en rojo durante la carga y en verde cuando esté completamente cargada.
- La batería baja se indicará mediante pitidos repetidos y el icono de estado de la batería parpadeará en rojo. Conecte el monitor a una fuente de alimentación utilizando el cable de carga USB-C y el adaptador. El icono de estado de la batería, en la esquina superior derecha de la pantalla, mostrará el estado de la carga.

Configuración de la retroiluminación LED de color de la cámara

- Ajuste manual de la temperatura de color:** Pulse brevemente el botón (4) y, a continuación, utilice las flechas ◀▶ para seleccionar el modo Encendido -> Confirmar. A continuación, utilice las flechas ▲▼ para seleccionar el color, utilice las flechas ◀▶ para ajustar la temperatura de color y pulse el botón Confirmar. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla.
- Modo de iluminación automático:** Pulse brevemente el botón (4) y, a continuación, utilice las flechas ◀▶ para seleccionar el modo de iluminación -> Automático y pulse el botón Confirmar. El icono correspondiente aparecerá en la pantalla.
- Apagado de la retroiluminación LED:** Pulse brevemente el botón (4), utilice las flechas ◀▶ para seleccionar el modo Apagado y pulse el botón Confirmar.



Opciones de instalación de la cámara

Puede colocar la cámara sobre una superficie plana (Fig. Método 1), fijarla al marco de una cuna o al cabecero de una cama doble con el soporte flexible (Fig. Método 2), o fijarla a la pared con el kit de montaje incluido (Fig. Método 3).

Nota: Al utilizar el Método 2, fije el soporte flexible a la cámara en lugar del soporte fijo, o bien, fije el soporte flexible también al soporte fijo. Ajuste el ángulo de visión deseado girando manualmente la cámara: arriba/abajo/izquierda/derecha.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Interferencias de sonido:** La cámara y el monitor están demasiado cerca; sepárelos al menos 1,5 m para evitar interferencias de sonido. Asegúrese de que no haya otros dispositivos electrónicos, como televisores, ordenadores o teléfonos móviles, cerca del dispositivo.

- **Interferencias del producto:** El uso de otros productos de 2,4 GHz, como redes inalámbricas (routers Wi-Fi), puede causar interferencias con este producto; por lo tanto, mantenga el vigilabebé a una distancia mínima de 1,5 m de estos productos.
- **El monitor no se enciende:** cargue el monitor. Si la pantalla aún no se enciende, use el pin de reinicio del kit de montaje para reiniciar el monitor, desconecte ambos dispositivos y vuelva a conectarlos para emparejarlos.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MUȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametrii tehnici			
Sursă de alimentare	5 V / 1 A typ C	Consum în stare oprită	maxim 0,18 W
Frecvența de transmisie	2,4 GHz		

Camăra: Dacă nu redă muzică și nu are semnal, va trece în modul oprit.

Monitor: După ce bateria încorporată este complet încărcată, produsul va trece în modul oprit.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- La deconectarea aparatului de la priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci prindeți de ștecă și scoateți-l.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică și percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservirea trebuie să utilizeze aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.

- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu lăsați cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Protejați aparatul de lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate și umiditate.
- Nu lăsați aparatul să atârne de cablul de alimentare.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Apelați la un service autorizat pentru testare și reparare.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Nu folosiți aparatul în aer liber.
- Aparatul este adecvat numai pentru uz casnic, nu este destinat uzului comercial.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător. Nu utilizați un prelungitor.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele

potențiale. Curățarea și întreținerea pe care o efectuează utilizatorul nu poate fi făcută de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Descrierea camerei pentru bebeluși

1	Obiectiv cameră	8	Indicator de stare
2	Microfon	9	LED-uri vedere nocturnă
3	Buton de asociere/lumină LED	10	Senzor de temperatură
4	LED	11	Suport fix
5	Senzor infraroșu pentru vedere nocturnă	12	Suport flexibil
6	Difuzor	13	Adaptor
7	Conector alimentare USB-C	14	Kit de montare
		15	Cablu de încărcare USB-C

Descriere monitor

1	Microfon	9	Buton de redare a cântecului de leagăn
2	Indicator luminos încărcare	10	Indicator de sunet al camerei
3	Indicator luminos utilizare	11	Buton alimentare
4	LED-uri și buton de zoom	12	Difuzor
5	Buton Meniu/Înapoi	13	Afișaj
6	Direcție	14	Repornire
7	Confirmare	15	Conector USB-C
8	Apel	16	Buton de control al volumului

Notă: Indicatorul luminos utilizare (3) este albastru.

Descrierea afișajului monitorului

Apăsăți butonul Meniu/Înapoi pentru a accesa setările multifuncționale - pictogramele vor apărea în rândul de jos, utilizați ◀▶ pentru a comuta între

pictograme. Folosiți săgețile ▲▼ pentru a comuta între opțiunile pentru o anumită pictogramă. După 30 de secunde de inactivitate, rândul de jos de pictograme va dispărea de pe afișaj.



Setări	Alarma	Luminozitatea ecranului
Semnal	Mod apel	Pictogramă conexiune
Temperatură	Ceas deșteptător	Volum
Starea bateriei	Cântând cântece de leagăn	Mod de vedere nocturnă
Numărul camerei	Camera nu este conectată	Adăugați sau eliminați o cameră
Mod VOX = activare vocală a ecranului		

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Notă: Camera este proiectată pentru alimentare de la rețea. După conectarea camerei la sursa de alimentare, indicatorul verde este aprins.

Conectarea camerei la monitor

- Conectați camera la o sursă de alimentare folosind cablul și adaptorul de încărcare USB-C.
- Porniți monitorul apăsând butonul de alimentare, monitorul se va conecta automat la cameră.
- Dacă conexiunea eșuează, efectuați asocierea conform următorilor pași:
- Apăsați lung butonul de asociere/lumină LED de pe cameră. În timpul asocierii, indicatorul verde de stare clipește. Când indicatorul este verde continuu, asocierea a reușit.
- Pe ecranul monitorului, apăsați butonul Meniu/Înapoi și selectați Cameră -> Adăugare cameră -> selectați camera nr. 1, confirmați cu butonul Confirmare.
- Dacă trebuie să asociați mai multe camere, repetați pasul anterior.

Vizualizați mai multe camere

Apăsați butonul Meniu/Înapoi -> pictograma Cameră și selectați comutarea automată a camerei după 15s / 30s / 60s / oprire.

Avertisment de deconectare cameră

Dacă camera nu este online sau camera și monitorul sunt în afara razei de acțiune, monitorul va afișa pictograma corespunzătoare și va declanșa o alarmă. Conectați camera la o sursă de alimentare folosind cablul și adaptorul de încărcare USB-C. Lăsați monitorul lângă cameră până când se reconectează.

Deconectarea camerei de la monitor

- Pe ecranul monitorului, apăsați butonul Meniu/Înapoi -> Pictograma Cameră -> Eliminare cameră.
- Selectați camera pe care doriți să o deconectați.
- Apăsați butonul Confirmare.

Funcții cameră și monitor

Detectare sunet/plâns – Camera poate detecta sunet, plâns. LED-urile din partea stângă a afișajului monitorului indică volumul sunetului camerei:

- Verde: Scăzut și Mediu
- Portocaliu: Ridicat
- Roșu: Cel mai ridicat

Mod VOX = Activare sunet a ecranului – Când camera detectează sunet, plâns și valoarea setată a sunetului este depășită, afișajul se va aprinde și va suna o alarmă sonoră. Pentru a anula alarma sonoră, apăsați butonul Confirmare. Butonul Meniu/Înapoi -> pictograma VOX și selectați valoarea ridicată / medie / scăzută / oprită. Pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj.

Notă: Apăsați scurt butonul de alimentare pentru a porni/opri ecranul, apăsați lung pentru a porni/opri monitorul.

Urmărirea bebelușului – Imaginea este actualizată în timp real, astfel încât puteți vedea ce se întâmplă cu camera.

Iluminare LED – Când bebelușul plânge, puteți aprinde lumina de noapte. Există diferite moduri din care puteți alege. Lumina LED poate fi pornită/oprită pe cameră prin apăsarea scurtă a butonului (3) sau pe monitor prin apăsarea scurtă a butonului (4) -> oprit / pornit / auto.

Cântec de leagăn – Când bebelușul plânge, puteți reda un cântec de leagăn.

Există diferite moduri de cântec de leagăn din care puteți alege -> Meniu/Înapoi -> Pictogramă Cântec de leagăn (redare în buclă, comutare între cântece de leagăn, setarea timpului de redare 15 min / 30 min / 60 min, reglarea volumului cântecului de leagăn). În timpul redării, pictograma corespunzătoare va fi afișată pe ecran.

Lumină de noapte - Când se detectează mai puțină lumină, lumina de noapte se activează, imaginea trece în modul alb-negru. Pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj.

Detectarea temperaturii și alarma - Alarma se va declanșa de fiecare dată când se depășește limita superioară sau inferioară a temperaturii setate + cifra temperaturii va clipi în roșu pe afișaj. Buton Meniu/Înapoi -> Setări -> Min/Max -> Confirmare -> setați cu săgețile ▲▼ -> Confirmare.

Comunicare bidirecțională - Dacă observați că bebelușul plânge pe monitor, puteți vorbi cu el și îl puteți calma cu vocea chiar și de la distanță. Țineți apăsat butonul Apel, pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj în colțul din dreapta sus.

Alarmă = Memento ora de hrănire - Setati o alarmă ca memento al orei de hrănire regulate. Buton Meniu/Înapoi -> Alarmă -> selectați: 30 min / 1H / 2H / Oprit. Pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj, după timpul selectat, va suna o alarmă sonoră și pictograma va clipi în roșu.

Alarmă - Puteți seta sensibilitatea alarmei: ridicată / medie / scăzută / oprită. Buton Meniu/Înapoi -> Setări -> Alarmă.

Zoom - Apăsați lung butonul (4) - imaginea va fi mărită de 2x, apăsați lung butonul din nou, imaginea va fi mărită de 4x. Pictograma corespunzătoare va apărea pe ecran. Apăsați din nou butonul pentru a reveni la imagine.

Reglare volum - Apăsați butonul + sau - din partea superioară a monitorului pentru a regla volumul la nivelul dorit.

Reglare luminozitate ecran - Utilizați săgețile ◀▶ pentru a regla nivelul luminozității.

Încărcarea monitorului

- Indicatorul luminos de încărcare (2) de pe monitor va fi roșu în timpul încărcării și verde când este complet încărcat.
- O baterie descărcată va fi indicată de bipuri repetate, iar pictograma de stare a bateriei va clipi în roșu. Conectați monitorul la o sursă de alimentare utilizând cablul și adaptorul de încărcare USB-C. Pictograma de stare a bateriei din colțul din dreapta sus al ecranului va afișa starea de încărcare.

Reglarea luminii de fundal LED a camerei

1. **Reglarea manuală a temperaturii culorii:** Apăsați scurt butonul (4), apoi utilizați săgețile ◀▶ pentru a selecta modul Pornit -> Confirmare, apoi utilizați săgețile ▲▼ pentru a selecta o culoare, apoi utilizați săgețile ◀▶ pentru a regla temperatura culorii și apăsați butonul Confirmare pentru a confirma. Pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj.
2. **Mod de iluminare automată:** Apăsați scurt butonul (4), apoi utilizați săgețile ◀▶ pentru a selecta modul Iluminare -> Automat și apăsați butonul Confirmare pentru a confirma. Pictograma corespunzătoare va apărea pe afișaj.
3. **Oprirea iluminării de fundal cu LED:** Apăsați scurt butonul (4) și apoi utilizați săgețile ◀▶ pentru a selecta modul Oprit și confirmați apăsând butonul Confirmare.



Opțiuni de instalare a camerei

Puteți amplasa camera pe o suprafață plană (Fig. Metoda 1), o puteți atășa la cadrul unui pătuț sau la tăblia unui pat dublu folosind suportul flexibil (Fig. Metoda 2) sau o puteți atășa la perete folosind kitul de montare inclus (Fig. Metoda 3).

Notă: Când utilizați Metoda 2, atășați suportul flexibil la camera în loc de suportul fix sau suportul flexibil poate fi, de asemenea, atășat la suportul fix. Reglați unghiul de vizualizare dorit rotind manual camera: sus / jos / stânga / dreapta.

DEPANARE

- **Interferențe sonore:** Camera și monitorul sunt prea aproape unul de celălalt, separați-le la cel puțin 1,5 m pentru a evita interferențele sonore. Asigurați-vă că nu există alte dispozitive electronice, cum ar fi televizor, PC sau telefoane mobile, în apropierea dispozitivului.
- **Interferențe cu produsul:** Utilizarea altor produse de 2,4 GHz, cum ar fi rețelele wireless (routere Wi-Fi), poate cauza interferențe cu acest produs, așadar țineți monitorul pentru bebeluși la o distanță minimă 1,5 m de aceste tipuri de produse.

- **Monitorul nu se aprinde:** Încărcați monitorul. Dacă afișajul tot nu se aprinde, utilizați pinul de resetare din kitul de montare pentru a reseta monitorul, deconectați ambele dispozitive și reconectați-le pentru a le conecta la conexiuni.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.